



## Aus dem Inhalt

Für Zukunftskonferenzen anmelden

Seite 3

Staatsehrenpreis für Ausbildung erhalten



Seite 7

Parkbad-Saison startet

Seite 10

figuren.theater.festival auch in Schwabach



Seite 15

Für Ausbildung in der Verwaltung bewerben

Seite 25

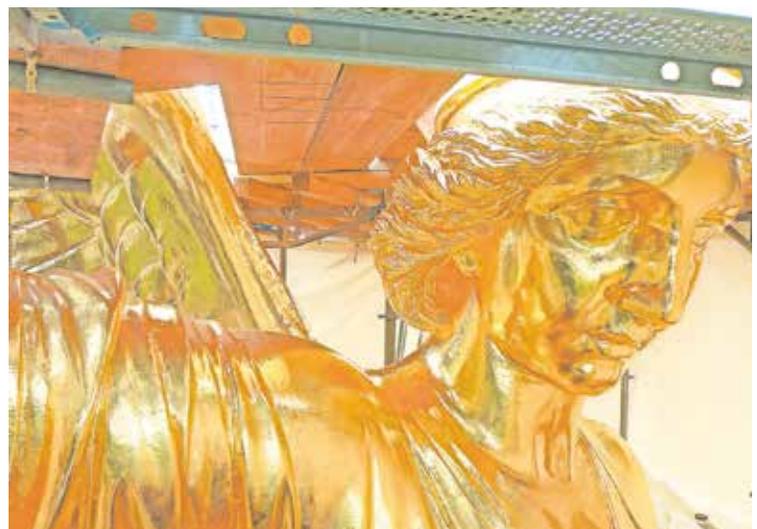
Digitaler Mängelmelder eingeführt

Seite 28

## Goldschlägerei nun deutsches Kulturerbe „Gefragtes Handwerk ist Wirtschaftsfaktor für Schwabach“

Das „Goldschlägerhandwerk am Beispiel der Stadt Schwabach“ darf sich ab sofort als „Immaterielles Kulturerbe“ in Deutschland bezeichnen. „Dies ist die Anerkennung der Vergangenheit, der Gegenwart und der Zukunft dieses einmaligen Bestandteils unserer Geschichte. Wir – die ganze Stadt – können darauf stolz sein. Darauf können wir touristisch hervorragend aufbauen,“ freute sich Oberbürgermeister Peter Reiß bei dieser Nachricht. Knut Engelbrecht, Referent für Kultur, bedankte sich bei der Projektgruppe unter der Leitung von Ulrike Kummer aus dem Stadtmuseum und Petra Schwarz aus dem Tourismusbüro. Außerdem bei den beiden Blattgoldschlägereien Noris Blattgold und J. G. Eytzinger, „die diese Tradition auch heute zu einem weltweit gefragten Handwerk und zu einem Wirtschaftsfaktor für Schwabach gemacht haben“.

Die Deutsche UNESCO-Kommission und die Kulturministerkonferenz begründen die Anerkennung so: „Das Fachkomitee erkennt an, dass Schwabach seit dem 16. Jahrhundert als weltweites Zentrum für die Erzeugung von Blattgold gilt und das Goldschlägerhandwerk mittels überlieferter Techniken bis zum heutigen Tag praktiziert wird. Es würdigt, dass Formate zur Weitergabe des Wissens und Könnens der Handwerkstechnik entwickelt wurden und dass



Die Gold-Else genannte Bronzeskulptur der Viktoria auf der Siegessäule in Berlin hat die Firma Noris blattvergoldet.



In der historischen Goldschlägerwerkstatt im Stadtmuseum wird das Gold immer noch mit der Hand geschlagen.

sich das Goldschlägerhandwerk durch die Kombination manueller und maschineller Fertigungstechniken entsprechend

der Dynamik von Immateriellem Kulturerbe zukunftsfähig wandelt.“

Dazu OB Reiß in seinem Dankeschreiben: „Gerne greifen wir Ihre Ermutigungen auf, die uns darin bestärken, für die Zukunft weitere Erhaltungsmaßnahmen für dieses Handwerk zu entwickeln. Zudem werden wir uns intensiv bemühen, das Interesse an diesem faszinierenden Handwerk sowohl bei den jüngeren Generationen wach zu halten als auch weitere Zielgruppen zu erschließen.“

Gefeiert wird der Titel zunächst mit der Foto-Ausstellung KULTUR.ERBEN (s. Seite 14), zu der auch die Schwabacher/innen Fotos zum Thema Goldschlägerei beitragen können.

## Tipps

## Kinderkirchweih lädt ein Vom 9. bis 13. Mai in der Innenstadt

Mit einem tollen Mitmach-Programm, jeder Menge Fahrgeschäfte und natürlich leckeren Imbissangeboten lockt die Kinderkirchweih vom 9. bis zum 13. Mai wieder in die Innenstadt. Am Freitag, 9. Mai geht es los, dann eröffnet Oberbürgermeister Peter Reiß zusammen mit den städtischen Kindergärten das Fest. Natürlich sind wieder viele beliebte und bekannte Fahrgeschäfte dabei – wie der Wellenflug, der Orientexpress oder Trampolin. Das Kinderkarussell Ulrich feiert heuer sein 75-jähriges Jubiläum und hat am Eröffnungstag ein Super-Angebot: jedes Fahrticket für 75 Cent. Und eine historische Karussellorgel spielt stündlich ein Musik-Potpourri.

Fast fabrikneue Fahrgeschäfte wird es diesmal auch geben: „Rock-Q“ mit Gondeln auf einer Plattform, die in die Höhe und beide Fahrtrichtungen bewegt werden kann. Der „Hero Fighter“ richtet sich eher an ältere Kinder, die ein Grummeln in der Magengegend mögen.

Für beste Stimmung sorgen Musik und Kleinkunst auf der Mitmachbühne und die Kiki-



*Das Schwabienchen freut sich schon auf Groß und Klein.*

Rallye, bei der es schöne Preise zu gewinnen gibt.

Mit dem Kärwa-Goldbarren lässt sich wieder Geld sparen. Er kostet 90 Cent, ist aber 1 Euro wert. Vom 14. April bis zum 8. Mai ist er im Bürgerbüro zu kaufen. Er kann an allen Fahr- und Imbissbetrieben eingelöst werden. Alle Infos stehen im Flyer, den es im Rathaus und anderen Auslagestellen gibt, und natürlich auf [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de).

## Der Fischer und seine Frau TME-Theaterstück zum Jubiläum



Im Rahmen des 50-jährigen Städtepartnerschaftsjubiläum mit Les Sables veranstaltet das Theatrum Mundi das Theaterstück „Vom Fischer und seiner Frau“. Das Märchen der Gebrüder Grimm in zeitgemäßem Gewand wurde vor allem wegen seiner maritimen Thematik ausgewählt und macht in humorvoller Weise auf brisante Umweltthemen aufmerksam. Und worum geht es genau? -

Das wird nicht verraten, nur so viel: um das Träumen von besseren Zeiten, um gutes Essen, einen angeblich verwunschenen Prinzen und um ein von Plastik vermülltes Meer.

### Karten vor Ort zu kaufen

Die Karten für das leicht verständliche Familientheater sind im Das Café, Königsplatz 14, in der Enoteca Olmirisi, Königstraße 18 und per E-Mail: [theater@tme-sc.de](mailto:theater@tme-sc.de) erhältlich und kosten 12 Euro.

Premiere ist am Freitag, 2. Mai, um 19 Uhr. Alle Vorstellungen sind im Saal des Bürgerhauses, Königsplatz 29a, zu sehen: am Samstag, 3. Mai, um 14 und 17 Uhr sowie am Sonntag, 4. Mai, um 11 und 14 Uhr

## Walburgismarkt im Mai

Der beliebte Walburgismarkt findet am Montag, 5. Mai, von 8 Uhr bis 17 Uhr auf dem Königsplatz und dem angrenzenden Martin-Luther-Platz statt. Dort kommen wieder zahlreiche überregionale Händler zusammen und bieten ein reichhaltiges Angebot.

An den bunten Verkaufsständen gibt es von fränkischen Köstlichkeiten über Blumen, Schmuck, Dekoration, Kräutern und besonderen Gewürzen bis hin zu Frühjahrs- und Sommermode sowie Haushaltswaren für alle das Richtige.

### Impressum

#### Herausgeber:

Stadt Schwabach  
Königsplatz 1, 91126 Schwabach  
Telefon 09122 860-412  
[pressestelle@schwabach.de](mailto:pressestelle@schwabach.de)

**Fotos:** Stadt Schwabach, Noris Blattgold (S.1), Manuel Mauer (S.1,6,8,12,26), Birgit Helbig (S.6), Gregor Grkinic, SalzstreuNER, VE-SUV (S.15), Sarah Schwerda (S.18),

Pauline Cekan (S.29)

#### Gestaltung und Redaktion:

Jürgen Ramspeck (V.i.S.d.P.),  
Andrea Lorenz, Marion Pufahl,  
Miriam Adel; Mitarbeit: Frank  
Harzbecker, Ida Tauchert

**Auflage:** ca. 20000 Exemplare  
Verteilung an alle Haushalte der  
Stadt Schwabach; Bezug kosten-  
frei; © Stadt Schwabach.  
Alle Rechte vorbehalten

### Anzeigen:

MILLIZER + RIEDEL GmbH  
Spitalberg 3, 91126 Schwabach  
Marion Baar, Tel. 09122 9380-28  
Silke Billmann, Tel. 09122 9380-35  
Fax 09122 9380-20; E-Mail  
[st-medienberater@vnp.de](mailto:st-medienberater@vnp.de)

**Nächste Ausgabe:** 4. Juni 2025  
**Anzeigenschluss:** 13.05., 12 Uhr  
**Redaktionsschluss:** 14.05.2025

### Druck und Verteilung:

Verlag Nürnberger Presse  
Druckhaus Nürnberg GmbH & Co KG  
Marienstr. 9 - 11, 90402 Nürnberg

**Hotline für Probleme bei  
der Verteilung**  
09122 93800 oder E-Mail an  
[st-kundenservice@vnp.de](mailto:st-kundenservice@vnp.de)

### Erscheinungsweise:

monatlich / 10 Ausgaben im Jahr

*Hinweis: Beim **Stadtblick** handelt es sich nicht um das Amtsblatt der Stadt Schwabach.*

*Dieses können Sie per E-Mail oder Post beziehen bzw. im Internet unter [www.schwabach.de/amtsblatt](http://www.schwabach.de/amtsblatt) sowie an den Aushängetafeln der Ämtergebäude – z. B. im Bürgerbüro, im Meldeamt oder im Baureferat – einsehen.*

## Landesbischof trägt sich ins Goldene Buch ein

*Christian Kopp hielt am Aschermittwoch die Kanzelrede in der Stadtkirche*

Christian Kopp, Landesbischof der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern, hat sich in das Goldene Buch der Stadt Schwabach eingetragen. „In Schwabach ist mir aufgefallen, dass es hier sehr viele Engagierte gibt, die das Evangelium im Sinne des Gemeinsinns interpretieren und weitergeben“, so Kopp im Goldenen Saal des Rathauses. Dies führe zu einem starken gesellschaftlichen Zusammenhalt.

Oberbürgermeister Peter Reiß pflichtete bei: „Die Stadtkirche und das Rathaus stehen in Schwabach nicht nur architektonisch nahe zusammen. Daher ist es uns eine große Ehre, Sie heute im Rathaus zu begrüßen.“ Christian Kopp hielt am



Christian Kopp (Mitte) wünscht den Schwabacherinnen und Schwabachern in seinem Eintrag ins Goldene Buch Zufriedenheit, Glück und Gottes Segen – auf Einladung von Oberbürgermeister Peter Reiß (links) und Dr. Paul Zellfelder, Pfarrer der Kirchengemeinde Schwabach-St. Martin.

Aschermittwoch auf Einladung des Schwabacher Dekanats die traditionelle Kanzelrede in der Stadtkirche St. Johannes und St. Martin.

Christian Kopp, gebürtiger Regensburger, war nach Theologiestudium und Ordination Pfarrer in Nürnberg, Projektleiter der landeskirchlichen Kommunikationsinitiative sowie Studienleiter der Gemeindeakademie Rummelsberg. Von 2013 bis 2019 war er Dekan im Prodekanatsbezirk Nürnberg-Süd. Ab 2019 war er Regionalbischof und Mitglied des Landeskirchenrats. Seine zehnjährige Amtszeit als Nachfolger von Landesbischof Heinrich Bedford-Strohm begann er im November 2023. ■

## Vision 2040: Bis 15. April für die Zukunftskonferenzen anmelden

Wie wollen die Schwabacher Bürgerinnen und Bürger in 15 Jahren hier leben, arbeiten, sich versorgen, ihre Freizeit verbringen? Welche Ziele soll Schwabach bis zum Jahr 2040 verfolgen? Um diese Fragen drehen sich die beiden Zukunftskonferenztage, zu denen man sich ab sofort anmelden kann. Sie finden am Freitag, 9. Mai von 16:30 bis 21 Uhr und am Samstag, 10. Mai, von 9:30 Uhr bis 14 Uhr im Mittelbau Adam-Kraft-Gymnasiums und der Luitpold-Grundschule statt. An beiden Terminen wird die jeweils gleiche Veranstaltung durchgeführt. Das heißt, es ist nur die Teilnahme an einem der beiden Tage möglich.

In beiden Konferenzen werden zentrale Themenfelder und Entwicklungsziele für Schwabachs Zukunft in Kleingruppen



Jan Müller Kaderschafka macht Werbung für das Projekt.

diskutiert und entwickelt. Die Ergebnisse der vergangenen Umfrage und Einträge auf der Mitmachkarte dienen dabei als Grundlage.

Anmelden kann man sich bis zum 15. April über das Kon-

taktformular unter [www.vision Schwabach 2040.de](http://www.vision Schwabach 2040.de) oder telefonisch unter 09122 860-300. Um tief in die Diskussionen eintauchen zu können, ist eine vollständige Teilnahme über den gesamten Zeitraum eines der beiden angebotenen Kon-

ferenztage erwünscht. Wer besonderen Unterstützungsbedarf hat (zum Beispiel Hörhilfe, Gebärdendolmetscher etc.) kann dies bei der Anmeldung angeben.

Die Teilnahme an beiden Tagen ist begrenzt. Sollten sich mehr Interessierte anmelden als teilnehmen können, entscheidet das Los. Ende April werden die Betroffenen informiert, ob sie teilnehmen können und wie die Konferenzen ablaufen.

Bei der Umfrage mitzumachen oder Eintragungen auf der Mitmachkarte (unter [www.vision Schwabach 2040.de](http://www.vision Schwabach 2040.de)) vorzunehmen, ist zu diesem Zeitpunkt leider nicht mehr möglich. Die Einträge auf der Mitmachkarte können dennoch weiterhin angeschaut werden. ■

## Aus dem Stadtrat

# Belastung mit Luftschadstoffen weiter rückläufig

Am Parkplatz „Ostanger“ wird an einer Luftmessstation seit 2012 gemessen

Seit Juli 2012 wird auf dem Parkplatz „Ostanger“ eine Luftmessstation des Bayerischen Landesamtes für Umwelt (LfU) betrieben. Die Schwabacher Station dient der Erfas-

sung der sogenannten Hintergrundwerte im kleinstädtischen Bereich. Die aktuellen Grenzwerte für Feinstaub PM<sub>10</sub> (sowohl Anzahl Überschreitungen des Tagesmittelwertes als

auch Jahresmittelwert) wurden auch 2024 erwartungsgemäß deutlich unterschritten. Ebenso wurden die Grenzwerte für Stickoxide deutlich unterschritten. Die seit 2013 erhobenen

Messergebnisse zeigen einen deutlich rückläufigen Trend bei Stickoxiden und Feinstaub. Dies entspricht so auch den bundesweit festzustellenden rückläufigen Trends. ■

	Bezug	Grenzwert	zulässige Überschreitung*	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Feinstaub (PM <sub>10</sub> ):	24 Std.	50 µg/m <sup>3</sup>	35*	0	10	4	1	1	2	0	0	2
	Jahresmittelwert	40 µg/m <sup>3</sup>	–	17 µg/m <sup>3</sup>	17 µg/m <sup>3</sup>	18 µg/m <sup>3</sup>	15 µg/m <sup>3</sup>	14 µg/m <sup>3</sup>	14 µg/m <sup>3</sup>	15 µg/m <sup>3</sup>	12 µg/m <sup>3</sup>	12 µg/m <sup>3</sup>
Stickstoffdioxid (NO <sub>2</sub> ):	1 Std.	200 µg/m <sup>3</sup>	18*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Jahresmittelwert	40 µg/m <sup>3</sup>	–	23 µg/m <sup>3</sup>	22 µg/m <sup>3</sup>	24 µg/m <sup>3</sup>	21 µg/m <sup>3</sup>	18 µg/m <sup>3</sup>	17 µg/m <sup>3</sup>	17 µg/m <sup>3</sup>	15 µg/m <sup>3</sup>	14 µg/m <sup>3</sup>

## Gewerbepark West wird erweitert

Die Nachfrage nach Gewerbeflächen ist auf Grund der positiven Entwicklung der Stadt Schwabach mit steigenden Einwohnerzahlen groß, obwohl Veränderungen in der Gewerbestruktur und sinnvolle Nachnutzungen vorhandener Gewerbeflächen genutzt werden.

Daher wird für ein Gebiet östlich des Gewerbeparks West mit einer Größe von rund 6,6 Hektar nun ein entsprechender Bebauungsplan aufgestellt. Dies



Das Gebiet im Übersichtsplan

beschloss der Stadtrat in seiner jüngsten Sitzung.

„Ich freue mich sehr, dass wir diese attraktiven Flächen künftig vermarkten können“, sagte Wirtschaftsreferentin Stefanie Rother. „An den anderen Gewerbestandorten im Stadtgebiet gibt es keine nennenswerten Leerstände.“

Bereits im aktuellen Flächenutzungsplan ist dort Gewerbebebauung vorgesehen.

„Mit dem Bebauungsplan legen wir nun eine möglichst kostengünstige Erschließung fest“, erläuterte Stadtbaurat Ricus Kerckhoff im Stadtrat.

„Dabei soll die natürliche Topographie beachtet werden, damit möglichst wenige Eingriffe in das natürliche Gelände erfolgen. Außerdem wollen wir dort möglichst flexible und unterschiedliche Grundstücksgrößen anbieten.“ ■

## Umsetzung in Ausschüssen und Gremien

Bugra Yilmazel ist Ende Februar von der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zur Fraktion der CSU gewechselt (der **Stadtblick** berichtete). Damit zählt die CSU-Fraktion jetzt 17 Mitglieder, die Grünen 8. Die SPD-Fraktion ist weiterhin mit 11 Personen vertreten, die Freien Wähler mit 4. Dadurch ergeben sich auch Umbesetzungen in den städtischen Ausschüssen.

Die Verteilung der Sitze erfolgt nach den im Stadtrat vertretenen Parteien im Verhältnis ihrer Stärke nach dem in der Geschäftsordnung vorgesehenen Hare Niemayer-Verfahren.

Die CSU-Fraktion gewinnt demnach einen Sitz im Hauptausschuss, Planungs- und Bauausschuss und im Bildung- und Kulturausschuss. Die Fraktion der Grünen verliert in diesen

Ausschüssen jeweils einen Sitz. Außerdem wurden dadurch in weiteren Ausschüssen personelle Änderungen notwendig.

Aufgrund des Fraktionswechsels wird Bugra Yilmazel als Vertreter der Grünen im Aufsichtsrat im Konzern der Städtischer Werke abberufen. Als neuer Vertreter wird Bernhard Spachmüller bestellt.

Durch die Neuberechnung der Sitzverteilung ergeben sich auch in der Besetzung des Zweckverbandes der Sparkasse Mittelfranken Süd Änderungen. Die Fraktion der Grünen verliert einen Sitz zugunsten der Fraktion der Freien Wähler. Anstelle von Klaus Neunhoeffler sitzt künftig Bruno Humpenöder in diesem Gremium. ■

Aus dem Stadtrat

# Ökologisches Mähkonzept beschlossen

*Es soll weniger und insektenschonender gemäht werden*

Die Stadtgärtnerei und der Bauhof pflegen viele öffentliche Grünflächen extensiv, also naturverträglich. Um die geltenden Pflgerichtlinien festzuhalten und um ökologische Aspekte zu erweitern, erarbeiteten das Baubetriebsamt und das Biodiversitätsmanagement der Stadt gemeinsam ein ökologisches Mähkonzept. Das Konzept wurde im März im Ausschuss für Umwelt und Mobilität beschlossen. Die darin aufgeführten Maßnahmen fördern die biologische Vielfalt im Stadtgebiet.

### Mehrere Maßnahmen

Zu den Maßnahmen gehört es zum Beispiel, weniger häufig zu mähen und Teilbereiche der Wiese als Lebensraum für Insekten stehen zu lassen. „Mit viel Feingefühl und Geduld konnten wir bereits einige Grünflächen nur durch eine geänderte Pflege ökologisch maßgeblich



Die neuen Mähgeräte schneiden das Gras, ohne zu reißen oder zu quetschen.

aufwerten“, so Stephan Stahlmann, Leiter des Mähtrupps der Stadtgärtnerei. Seit diesem Jahr kommen auch neue Mähgeräte

zum Einsatz, die eine insektenschonende Mahd nach modernen Standards möglich machen. Denn sie schneiden das Gras gleichmäßig, ohne zu reißen oder zu quetschen.

Die Geräte wurden mit 75 Prozent Förderung im Rahmen des Projekts „Vielfalt ist Gold wert – mehr Biodiversität für Schwabach“ beschafft. Dieses wird gefördert im Bundesprogramm Biologische Vielfalt durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesumweltministeriums. Umgesetzt wird das Förderprojekt im Amt für Mobilität und Klimaschutz, federführend durch das Biodiversitätsmanagement. ■

Die wichtigsten Regeln des ökologischen Mähkonzepts finden sich unter [www.schwabach.de/de/zuhaus-in-schwabach/nachhaltigkeit/biologische-vielfalt.html](http://www.schwabach.de/de/zuhaus-in-schwabach/nachhaltigkeit/biologische-vielfalt.html).

### Mitmachaktion „Mähfreier Mai“

Wer die biologische Vielfalt auch im eigenen Garten fördern möchte, kann bei der Aktion „Mähfreier Mai“ mitmachen. Diese lädt dazu ein, im Mai auf das Mähen zu verzichten. So können Wildpflanzen hochwachsen und aufblühen, Insekten finden ausreichend Nahrung und auch Vögel profitieren von einem reichhaltigen Futterangebot. Außerdem ist der Mai für viele Blühpflanzen und Insekten besonders wichtig, um sich zu vermehren. Ursprünglich aus England stammend, zielt die Aktion darauf ab, den Lebensraum für Insekten zu erweitern. In vielen Gärten – insbesondere in denen mit einem „englischen Rasen“ – fehlen häufig die nötigen Lebensräume für die Tierwelt.

## Ausschüsse und Sitzungen

Datum/Ort	Gremium
Mo., 5. Mai, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Ausschuss für Umwelt und Mobilität
Di., 6. Mai, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Planungs- und Bauausschuss
Mi., 7. Mai, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Ausschuss für Jugend, Soziales und Senioren
Di., 13. Mai, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Hauptausschuss
Fr., 16. Mai, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Stadtrat
Mo., 2. Juni, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Bildungs- und Kulturausschuss
Di., 3. Juni, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Planungs- und Bauausschuss

Tagesordnungen, Beschlüsse und weitere Informationen gibt es im Ratsinformationssystem unter: <https://ratsinfo.schwabach.de/info.asp>



**Folgen Sie uns**

[www.schwabach.de](http://www.schwabach.de)

**Dr. Uhl & Veit**  
Rechtsanwälte

Königsplatz 14  
91126 Schwabach  
Tel 0 9122 / 99 99 7-0  
Fax 0 9122 / 99 99 7-90  
[kanzlei@uhl-veit.de](mailto:kanzlei@uhl-veit.de)

## Aktuell

## Für Umwelt- und Naturschutzpreis bewerben

*Noch bis zum 22. Juli möglich – Motto „Wasser und Wurzel“*

Der Schwabacher Umwelt- und Naturschutzpreis wird dieses Jahr wieder vergeben. Mit diesem werden beispielhafte Projekte und Tätigkeiten im Klima-, Natur- und Umweltschutz gewürdigt. Bis zum 22. Juli können sich Privatpersonen, Schulen, Kindergärten, gemeinnützige Vereine und Verbände sowie Betriebe beim Amt für Mobilität und Klimaschutz um den Preis bewerben. Das Preisgeld beträgt insgesamt 4.000 Euro.



*Die Schwabach im Bereich der Wöhrwiese*

Das Motto des Preises lautet diesmal „Wasser und Wurzel“. Die komplexen Wechselwirkungen zwischen Pflanze und Boden bei zunehmender Trockenheit und gleichzeitiger Häufung von Starkniederschlägen stehen im Fokus. Wasser ist essenziell für das Pflanzenwachstum und die Widerstandsfähigkeit unserer Ökosysteme.

Wie auch in den vergangenen Jahren können abgeschlossene Projekte ebenso wie geplante Vorhaben für die Auszeichnung eingereicht werden. Voraussetzung dabei ist, dass diese im Stadtgebiet stattfinden oder direkte Auswirkungen auf Schwabach haben. Vorschläge durch

Dritte sind ebenfalls willkommen. Bewerbungen von Kinder- und Jugendinitiativen sowie Schulen und Kindergärten sind besonders erwünscht. Es besteht wieder die Möglichkeit, die Finanzierung für geplante Aktionen in Form eines Förderpreises zu erhalten.

„Wir freuen uns auf Projekte und Beiträge, die Möglichkeiten der Klimaanpassung vor Ort aufzeigen“, so Monika Roder vom Amt für Mobilität und Klimaschutz. Dazu gehören zum Beispiel Flächenentsiegelungen und Anpassungsstrategien bei der Pflege von Gärten, Stadtbäumen oder Grünflächen. Bewerbungen aus anderen Bereichen des Umweltschutzes sind ebenso willkommen. ■

Der Online-Bewerbungsbogen sowie alle wichtigen Informationen zum Bewerbungs- und Auswahlverfahren sind unter [www.schwabach.de/umweltpreis](http://www.schwabach.de/umweltpreis) zu finden. Eine ausdrucksfähige Version des Bewerbungsbogens steht dort ebenfalls zur Verfügung. Etwaige Rückfragen beantwortet Monika Roder unter Telefon 09122 860-8107 oder E-Mail [monika.roder@schwabach.de](mailto:monika.roder@schwabach.de).

## Aktionstage: Tipps und Wissen rund um Naturvielfalt

Spannende Exkursionen, Vorträge und Aktionen rund um das Thema Natur- und Artenvielfalt bieten im Mai lokale Akteurinnen und Akteure, wie beispielsweise der Landschaftspflegeverband und der Bund Naturschutz, in Schwabach an. Sie führen fachkundig zu Naturschätzen und zu faszinierender Tier- und Pflanzenwelt. Die Aktionstage „Naturvielfalt in Schwabach“ finden vom 21. bis zum 25. Mai statt.

Besondere Lebensräume, die man dabei kennenlernen kann, sind etwa die Wässerwiesen oder die Brünst. Es werden verschiedene Vögel oder Fledermäuse beobachtet, schmackhafte Wildkräuter vom Wegesrand



*Ein schönes Beispiel für einen naturnahen Garten*

oder unterschiedliche Saftsorten der Streuobstwiesen probiert.

Exklusive Einblicke in die tägliche Arbeit mit der vielfältigen Blütenpracht bekommen Interessierte bei einer Führung in der Stadtgärtnerei. Wer die Artenvielfalt im eigenen Garten, auf

dem Firmengelände oder dem Balkon fördern möchte, erhält beim Vortrag der Naturgartenplanerin Birgit Helbig dafür wertvolle Tipps sowie bunte Inspiration (22. Mai, 19:30 Uhr Bürgerhaussaal).

Mehr zum Thema „naturnaher

Garten“ verrät die Wanderausstellung des Bund Naturschutz Bayern in der Stadtbibliothek, die bereits ab dem 2. Mai und bis zum 31. Mai zu sehen ist. Die Aktionstage finden im Rahmen des Projekts „Vielfalt ist Gold wert – mehr Biodiversität für Schwabach“ statt. Dieses wird gefördert im Bundesprogramm Biologische Vielfalt durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz. ■

Das Programm zu den Aktionstagen findet sich auf [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de) („Biodiversität“) oder im Foyer im Rathaus. Alle Angebote sind kostenfrei und ohne Anmeldung zu besuchen.

## Staatsehrenpreis erhalten Für tolle Ausbildung im Zierpflanzenbau



Stadtbaurat Ricus Kerckhoff und Oberbürgermeister Peter Reiß gratulierten Wolfgang Tratz, Cornelia Grebe-Donhauser und den drei Auszubildenden Nils Breining, Jaqueline Mack und Max Markart (von links).

Für herausragendes Engagement in der Qualifizierung von Auszubildenden wurde das Baubetriebsamt der Stadt mit dem Staatsehrenpreis für vorbildliche Ausbildung ausgezeichnet. Die Preisverleihung fand in der Münchner Residenz durch das bayerische Landwirtschaftsministerium, den Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Bayern (VGL Bayern) und den Bayerischen Gärtnerei-Verband (BGV) statt. Die Ausbilderin und Gärtnereileitung Cornelia Grebe-Donhauser, ihr Kollege Wolfgang Tratz und Thomas Sturm, der Leiter des Baubetriebsamtes, nahmen die Auszeichnung gemeinsam mit den drei Auszubildenden im Bereich Zierpflanzenbau, Nils Breining, Max Markart und Jaqueline Mack, entgegen.

Mit dem Staatsehrenpreis werden im Gartenbau Ausbildungsbetriebe ausgezeichnet, die hohes Engagement zeigen und ihren Azubis individuelle Förderung und Zusatzangebote ermöglichen. Auch die Schwabacher Firma JUNG Garten- und Landschaftsbau hat den Staatsehrenpreis erhalten.

In der Stadtgärtnerei werden die Nachwuchskräfte aktiv beim Lernen unterstützt, erhalten eigenverantwortliche Aufgaben und werden von Beginn an in das Betriebsgeschehen eingebunden. Auch das Angebot regelmäßiger Schulungen für Azubis ist Kriterium für diesen Preis. Er steht unter dem Motto „Fördern – Fordern – Voranbringen“ und ist für interessierte Jugendliche und deren Eltern ein Gradmesser bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz. Grebe-Donhauser: „Ich möchte junge Menschen sich entfalten lassen, ihnen Raum geben und sie positiv bestärken. Denn wir bilden ja unsere Kollegen von morgen aus.“ Bei ihr dürfen die Auszubildenden früh mitgestalten. So ist beispielsweise jede Nachwuchskraft im Wechsel für ein Gewächshaus zuständig und die Bepflanzung von Verkehrsinseln, Wechselbeeten oder Brückenkästen sind immer wieder Azubi-Projekte.

Im Baubetriebsamt werden derzeit drei Nachwuchskräfte als Gärtner/in der Fachrichtung Zierpflanzenbau ausgebildet. Ab September wird eine weitere Auszubildende starten und das Team unterstützen.

## 50 Jahre Partnerschaft Extra Wildblumenmischung erdacht

Das 50-jährige Partnerschaftsjubiläum mit dem französischen Les Sables d'Olonne feiert Schwabach in diesem Jahr. Dazu gibt es eine besondere Wildblumenmischung im Bürgerbüro im Rathaus zu kaufen. Sie besteht aus Blumen in den französischen Nationalfarben rot, blau und weiß und enthält etwa Blumensorten wie blaue Kornblume, Weiße Lichtnelke und roter Sandmohn. Die Samentüte (Foto) kostet einen Euro.



### Aktion auf Social Media

Das Bürgermeister- und Presseamt freut sich über Fotos der blühenden Wildblumen in Schwabacher Gärten und von Balkonen, die dann über den

städtischen Instagram-Account (@stadt\_schwabach) geteilt werden. Wer keinen Account hat, kann Fotos an E-Mail stadtpartner@schwabach.de senden.

### Mit Recht zum Erfolg

## BLUM & DÖRFLER-COLLIN

Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

### Hans Malte Blum

Rechtsanwalt

Auch Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

### Oliver Blum

Rechtsanwalt

Auch Fachanwalt für Familienrecht

### Carola Dörfler-Collin

Rechtsanwältin

Auch Fachanwältin für Bau- und Architektenrecht  
Schlichterin und Schiedsrichterin in Bausachen



Wiesenstraße 3b • 91126 Schwabach  
Telefon 09122 / 69 30 30

Zweigstelle:  
Auf der Kupferplatte 1 • 91154 Roth  
Telefon 09171 / 8 25 65 88



www.kanzlei-bbdc.de • E-Mail kanzlei@kanzlei-bbdc.de

## Aus den Stadtbädern

### Parkbad-Saisonstart: 16. Mai Eintrittspreise bleiben konstant



Wasser. Geplant ist die Parkbad-Öffnung in diesem Jahr für Freitag, 16. Mai.

#### Saisonkarte mit Rabatt

Energiekunden der Stadtwerke Schwabach erhalten auf die Saisonkarte einen Rabatt in Höhe von 20 Prozent. Der Rabatt gilt für Kunden, die mit allen Energiearten, die sie beziehen, Vertriebskunden der Stadtwerke Schwabach GmbH sind.

Die Online-Vorbestellung über [www.stadtwerke-schwabach.de](http://www.stadtwerke-schwabach.de) ist ab Montag, 14. April, möglich.

#### Softwareumstellung

Da es ab dieser Parkbad-Saison ein neues Online-Ticketsystem über die Plattform „Bäder-suite“ geben wird, kann es zu Beginn noch ein paar Tage länger dauern, bis die rabattierten Saisonkarten fertig ausgestellt sind.

Wer seine Saisonkarte online vorbestellt, bekommt wie üblich eine E-Mail-Benachrichtigung, ab wann diese im Stadtwerke-Kundenzentrum in der Ansbacher Straße abgeholt werden kann. Das neue Ticketsystem mit verschiedenen Bezahlmethoden wird auch im neuen Hallenbad eingeführt. Neben den Eintrittspreisen für das Parkbad bleiben auch die Öffnungszeiten in der Saison 2025 unverändert. ■

Ab Mitte Mai kann in Schwabach wieder im Freien geschwommen und gebadet werden – dann wechselt das Stadtbäder-Team vom Hallenbad an der Bismarckstraße ins Freibad an der Angerstraße. Die Eintrittspreise für das beliebte Freizeitziel inmitten der Stadt bleiben konstant.

Das „Auswintern“ für die neue Freibad-Saison beginnt dieser Tage, parallel zum noch laufenden Hallenbad-Betrieb. Für die neue Saison muss wie jedes Jahr wieder einiges vorbereitet werden, zum Beispiel Elektroprüfungen, Grünanlagenpflege, Spielgeräte-TÜV, kleinere Reparaturen und Instandhaltungen, Wiederinbetriebnahme der Filteranlagen und schließlich die Beckenreinigung und Neu-Befüllung mit frischem

### Parkbad-Biergarten verpachtet Christian Eigler übernimmt: Stern-Garten



René Lukas (links) und Christian Eigler beim Unterzeichnen des Pachtvertrags.

Gute Nachrichten für alle Biergartenfans in Schwabach: Ab April übernimmt Christian Eigler, bekannt als Betreiber des „Stern“, den Biergarten am Schwabacher Parkbad.

Eigler und sein Team werden im Biergarten fränkische Klassiker und Brotzeiten, Frühstücken, wechselnde Veranstaltungen mit Bands und natürlich erfrischende Getränke anbieten. Auch eine Winterhütte für die kühleren Monate ist in Planung.

„Wir freuen uns, dass wieder ein lokaler Gastronom unseren Biergarten betreibt und das kulinarische Angebot in unserem Parkbad optimal ergänzt“, so Stadtwerke- und Stadtbäder-

Geschäftsführer René Lukas. „Unser Ziel ist es, den Charme des Biergartens zu bewahren und gleichzeitig neue Akzente zu setzen. Wir stehen schon in den Startlöchern“, ergänzt Christian Eigler. Teilweise wird Mobiliar und Küche vom vorherigen Pächter, der Familie Hörauf, übernommen. In den nächsten Wochen wird Eigler dennoch mit der Einrichtung und allen Vorbereitungen für die Frühjahr- und Sommersaison beschäftigt sein. Mit den Stadtwerken zusammen soll es im Sommer auch die eine oder andere größere Veranstaltung im Parkbad geben. ■

Weitere Informationen folgen in den kommenden Wochen.

[www.stadtwerke-schwabach.de](http://www.stadtwerke-schwabach.de)

### Führungen durch die Hallenbad-Baustelle

Am Samstag, 10. Mai, gibt es im Rahmen des Tags der Städtebauförderung die Gelegenheit, hinter die Kulissen des Hallenbad-Neubaus an der Angerstraße zu blicken. Zwischen 10 und 12 Uhr wird es mehrere



Baustellen-Führungen von 30 Minuten Dauer geben.

Für die Teilnahme an der Führung ist eine Vorab-Anmeldung zwingend notwendig, da die Plätze auf 15 Personen pro

Führung begrenzt sind. Die Anmeldung ist ab Donnerstag, 10. April, unter Telefon 09122 82282 oder im (alten) Hallenbad vor Ort möglich. ■

[www.stadtwerke-schwabach.de](http://www.stadtwerke-schwabach.de)

# Shop-Apotheke und Herr Jauch? **Brauch ich doch gar nicht!**

E-Rezept online einlösen kann ich durch die App Frankenarznei24 auch bei der Adam-Kraft-Apotheke - einfach digital lokal



**Adam Kraft Apotheke**  
Aktiv für Ihre Gesundheit

- kompetent und beratungsstark
- wechselnde Angebote und Rabatte, Kundenkartenrabatt und Dauertiefpreise
- persönlicher Service mit vielen Pluspunkten



**Frankenarznei24**  
deine Apotheken-App

- E-Rezept rund um die Uhr mit der App und der Krankenkassenkarte einlösen
- Bequem Arzneimittel vorbestellen und oft noch am gleichen Tag abholen oder liefern lassen
- Sicher und datenschutzkonform
- Suchfunktion zur nächsten Notdienstapotheke



**Adam Kraft Apotheke**

**PREISAKTIV**

Gültig vom 09.04. bis 03.06.2025

**JETZT BIS ZU 47% GESPART!**

**Amorolfin Nagelkur**  
HEUMANN  
Wirkstoff: Amorolfin  
3 ml wirkstoffhaltiger Nagellack  
**19,98**  
statt 32,49<sup>1)</sup> **39% gespart**

**Nasenduo**  
1 L = 398,00  
10 ml Nasenspray  
**3,98**  
statt 7,50<sup>1)</sup> **47% gespart**

**ZOVIRAX**  
Lippenherpescreme  
Wirkstoff: Aciclovir, 2 g Creme  
**7,48**  
statt 11,90<sup>1)</sup> **37% gespart**

**Mometahexal Heuschnupfenspray**  
60 Sprühstöße  
Wirkstoff: Mometason furoat, 1 kg = 778,00  
10 g Nasenspray  
**7,78**  
statt 13,60<sup>1)</sup> **43% gespart**

**OMNI Biotic 10**  
Bakterienkulturen  
1 kg = 269,60  
10x5 g Portionsbeutel **13,48**  
UVP 17,90 **23% gespart**

**COUPON**

**GÜLTIG VOM 09.04. BIS 03.06.2025**

Sie erhalten mit diesem Coupon einen Rabatt von **20%** auf ein Produkt Ihrer Wahl.

Gilt nicht für Arzneimittel, die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt nicht für Bücher und bereits reduzierte Artikel. Nur ein Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der Adam Kraft Apotheke.

**PREISGARANTIE!**

Gleich um welches Produkt es sich handelt – in Ihrer Adam Kraft Apotheke können Sie sich immer auf eine gute fachliche Beratung und faire Preise verlassen. Sollten Sie dennoch zeitgleich ein günstigeres Angebot entdecken<sup>2)</sup>, dann legen Sie es uns bitte vor. Wir garantieren Ihnen gerne den gleichen Preis.

**Adam Kraft Apotheke**  
Aktiv für Ihre Gesundheit



**Apotheker Dr. Werner Vogelhuber e. K.**  
Wittelsbacherstraße 7, 91126 Schwabach  
Tel.: 09122 6307303

**natürlich sind die Angebote auch online bei Frankenarznei24 zu finden**

[www.apotheken-vogelhuber.de](http://www.apotheken-vogelhuber.de)

/apothekenvogelhuber

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.  
\*\* Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben.  
1) AVP = Der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkassenversicherung (KK) vom pharmazeutischen Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (ISA) angegebene einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2, HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung zuzüglich 5% an die Apotheke ausbezahlt wird.  
2) Preis in Euro inkl. gesetzl. MwSt. Abgabe in haushälterischen Mengen. Angebote nur auf vorläufige Artikel. 3) Steuer vorbehalten.  
4) Kein Angebot aus dem Versandhandel oder Internet.

## Aus den Stadtwerken

# Neue Stadtwerke-App mit vielen Funktionen

Zählerstandsmeldungen, Bankdatenänderung und vieles mehr möglich

Die Stadtwerke Schwabach gehen den nächsten Schritt in Richtung digitale Kundenkommunikation und führen die neue App "Stadtwerke SC" ein. Es gibt sie ab sofort im App-Store und Playstore zum kostenlosen Download. Mit der benutzerfreundlichen Anwendung erhalten Kundinnen und Kunden schnellen Zugriff auf ihre Verbräuche, Abschläge und Vertragsdaten.

Die App bietet zahlreiche Funktionen, darunter Zählerstandsmeldungen, Bankdatenände-



runge, Rechnungsübersicht und Informationen, Links, Services sowie aktuelle Nachrichten rund um die Stadtwerke – jederzeit und überall.

Push-Nachrichten können darüber hinaus auch aktuelle (Ent-)Störungsinformationen verbreiten.

Ziel ist es, den Kundinnen und Kunden eine moderne und komfortable Möglichkeit zu bieten, ihre Anliegen digital zu erledigen.

### Verlosung einer Apple Watch

Als besonderes Highlight gibt es zur Einführung der App ein attraktives Gewinnspiel: Alle App-User, die sich mit ihrer Kundennummer und Zäh-

lenummer einmalig registrieren, und in der App einloggen haben die Chance, eine Apple Watch zu gewinnen. Die Teilnahme erfolgt direkt in der App.

Infos unter [www.stadtwerke-schwabach.de](http://www.stadtwerke-schwabach.de), Fragen an E-Mail [app@stadtwerke-schwabach.de](mailto:app@stadtwerke-schwabach.de) oder Telefon 09122 936-100.



## Oberbürgermeister im Praktikum bei den Stadtwerken

Einem Nachmittag lang durften die Schwabacher Stadtwerke einen ganz besonderen Praktikanten in der Stromabteilung begrüßen: Aufsichtsratsvorsitzender und Oberbürgermeister Peter Reiß (im Bild rechts) meldete sich bei Strommonteur Hans-Jörg Breig (Mitte) zum Dienst.



Nach kurzer Begrüßung durch Geschäftsführer René Lukas haben sich die beiden auf den Weg gemacht, um eine kleine – tatsächlich reale – Leitungsstörung zu beheben. Für den Oberbürgermeister ein beeindruckender Perspektivwechsel mit spannungsvollen Erfahrungen – im wahrsten Sinne des Wortes ...

ALLE NEWS AUS ÜBER

# 35 SHOPS





FOLGE UNS AUF  
**Instagram**



FOLGE UNS AUF  
**facebook**



ORO-SHWABACH.DE  
**WEB**



**ORO Schwabach** | Am Falbenholzweg 15, Schwabach | **1.400 kostenlose Parkplätze**

## 200 Tage "Das Goldschläger"-Hotel in der Nürnberger Straße Gelungene Denkmalsanierung im Herzen der Altstadt – GEWOBAU verpachtet

Rundum begeistert sind die ersten Übernachtungsgäste im Hotel „Das Goldschläger“, das vor gut 200 Tagen im Herzen Schwabachs Eröffnung feierte. Mit Akribie hatte die GEWOBAU die ehemalige Druckerei und die angrenzende „Silberne Kanne“ als Hotel denkmalgerecht saniert und nach einem sehr gut besuchten Tag der offenen Tür an die Pächter-Familie Lehmann aus Schwanstetten übergeben.

### Schmuckstück

Zeit ein Fazit zu ziehen: „Wir haben ein durchweg positives Feedback erhalten, auch wenn am ersten Übernachtungswochenende vergangenes Jahr noch nicht 100 Prozent alles bis ins letzte Detail fertig und eingespielt war, für die Gäste war es ein besonderes Erlebnis, die Ersten zu sein“, so Hotelier Fabian Lehmann.

Besonders nachgefragt war das Dackel-Zimmer, obwohl es gar nicht extra beworben wurde. Auch das „Goldene Dach“-Zimmer oder das „Storchen-Nest“ mit tollem Ausblick über die Stadt seien „die Renner“ gewesen. Passanten sind nach



Kann sich sehen lassen: „Das Goldschläger“

wie vor neugierig. „Klingeln Sie ruhig! Wenn es zeitlich passt, führen wir auch gerne durchs Haus“, so Hotelier Lehmann.

Das Endergebnis kann sich mehr als sehen lassen, nicht nur das Hotel, auch die Nürnberger Straße und die Brücke mit Blumenschmuck der Stadtgärtnerei sind echte Schmuckstücke in der Altstadt geworden. Am Goldschläger-Hotel wird demnächst auch die Terrasse über der Schwabach eröffnet, in Kürze sollen die Outdoor-Lounge-Möbel kommen.

### Mit Zahlen zufrieden

Bei den Gästen halten sich Geschäftsreisende, Kurzurlauber und Gäste von Familientreffen und Hochzeiten in etwa die Waage. „Für die aktuelle Zeit in der Hotel-Branche können wir mit den Übernachtungszahlen durchaus zufrieden sein“, freut sich Fabian Lehmann, der für

das Schwabacher Hotel acht neue Mitarbeitende eingestellt hat.

### Carpport-Stellplätze

Nur einige Meter entfernt in der Synagogengasse sind Carport-Stellplätze für die Hotelgäste entstanden, in Kürze kommen noch E-Ladestationen für Kfz und Fahrräder hinzu. „Die Kommunikation mit der GEWOBAU als unserer Verpächterin verlief und verläuft nach wie vor auf Augenhöhe, es wird schnell reagiert, dafür sind wir dankbar“, so Lehmann weiter.



Der Frühstücksraum

### Hotelbau war Neuland

„Teilweise war der Rohbau zäh und man konnte sich die Hotel-Räumlichkeiten mit den 27 Zimmern lange gar nicht wirklich vorstellen, denn ein Hotelbau ist auch für uns etwas Neues. In der Endphase wurden wir für die doch anstrengende Arbeit belohnt, es ist ein tolles Ergebnis geworden“, blickt Knut Kosmann, Prokurist und Technischer Leiter der GEWOBAU, zurück. Er war maßgeblich für den Umbau des Ifflandhauses mit Denkmalsanierung verantwortlich. ■



GEWOBAU-Prokurist Knut Kosmann (l.) und Hotelier Fabian Lehmann in der stilvollen Lounge des Goldschläger-Hotels.

## Aktuell

## Im Schulbus sicherer und schneller ans Ziel

### Neues Schulbusportal VGN smaxi - Verbundpässe online



Ein VAG-Bus am Kreisverkehr beim Stadtmuseum Schwabach

#### Verhalten im Schulbus

Damit alle Schulkinder sicher und auch zügig zur Schule und nach Hause kommen, ist es wichtig zu wissen, wie man sich an der Haltestelle, am Bus und im Bus am besten verhält.

Hinweise dazu wurden aktuell auf der Homepage des Stadtverkehrs (siehe unten) ver-

öffentlicht. Sie geben Eltern, Lehrkräften aber auch den Schülern selbst eine Zusammenfassung, damit bei der Fahrt alles reibungslos funktioniert.

Zum richtigen Verhalten im und am Bus bietet die Verkehrswacht Schwabach unter

Mitwirkung des Stadtverkehrs seit Jahren an den Schwabacher Grundschulen auch ein sogenanntes Schulbustraining an. Wer die wesentlichen Inhalte noch einmal nachvollziehen oder seinen Eltern zeigen möchte, kann sich die Videos auf der Homepage ansehen. [schwabach-mobil.de/schulbus](https://schwabach-mobil.de/schulbus)

**V**erbundpässe online beantragen im Schulportal VGN smaxi: Das ist künftig auch in Schwabach möglich. Mit VGN smaxi wird rund um den Verbundpass und die Kostenfreiheit des Schulwegs einiges einfacher.

Man kann:

- damit den Verbundpass digital beantragen und jederzeit ausdrucken,
- einen Antrag auf Kostenfreiheit des Schulweges oder auf Kostenrückerstattung stellen,
- den Antrag durch Eltern ausfüllen lassen, wenn man noch nicht alt genug ist.

**VGN smaxi**  
mein Schulportal

Und das alles online, ohne Papier, ohne Ämtergänge oder den Weg ins Bürgerbüro. Die Registrierung erfolgt unter: <https://smaxi.vgn.de>

## Erfolgreiches Netzwerktreffen für Unternehmer im Gründerzentrum

**Z**um jüngsten Unternehmertreffen im Gründerzentrum SCHWUNG konnte diesmal Referent Dr. Johannes Kalb (im Bild Mitte) einen Impulsvortrag über wichtige Neuerungen im Steuerrecht und Handlungsbedarf für das Jahr 2025 geben.

Doris Zeiner (im Foto links), Prokuristin des Gründerzentrums begrüßte die Teilnehmer im SCHWUNG und stellte den Referenten Dr. Johannes Kalb, Rechtsanwalt aus der Kanzlei Meyerhuber aus Ansbach vor. In seinem Vor-



trag ging er insbesondere auf die Neuerungen 2025 ein, wie beispielsweise die Pflicht zur E-Rechnung und Anpassungen bei Kassensystemen, und erläuterte auch die Besonderheiten des Personengesellschaftsrechtsmodernisierungsgesetzes

(MoPeG). Anschaulich erläuterte er mögliche Hürden und legte dar, worauf Selbstständige ein besonderes Augenmerk legen sollten.

Nach dem Impulsvortrag ging es im zweiten Teil, wie für den

Unternehmertreffen seit Jahren üblich, bei einem kleinen Imbiss um das Netzwerken und den Austausch unter den Teilnehmenden. Hermann Hein (2. von rechts), Ortsvorsitzender des BDS Nürnberg und Andrea Rübenach, Geschäftsführerin des BDS bedankten sich herzlich für den Vortrag.

Der Unternehmertreffen wird in Zusammenarbeit mit dem Bund der Selbstständigen (BDS) OV Nürnberg und dem Schwabacher Gründerzentrum SCHWUNG organisiert. Infos unter [www.schwung.de](http://www.schwung.de)

## Schwabacher Babytag am 24. Mai

Für Eltern von Babys und Kleinkindern – Im ORO-Einkaufszentrum

Der Schwabacher Babytag findet am Samstag, 24. Mai, von 11 bis 15 Uhr im ORO-Einkaufszentrum, Am Falbenholzweg 15, statt. Eingeladen sind Eltern von Babys und Kleinkindern, werdende Eltern, Alleinerziehende, Großeltern und sonstige Interessierte sowie Fachkräfte.

Ein Team des Familienzentrums Känguruh richtet von 11 bis 15 Uhr einen Basar für gebrauchte Babykleidung und Umstandsmode sowie Babyspielzeug aus.

Ab 11:30 Uhr finden folgende kurze, praxisnahe Vorträge statt: 11:30 Uhr „Bindungsaufbau in der Schwangerschaft“, Claudia Meyer, Hebamme, und Maren Wurdinger, Yogalehrerin; 12:15 Uhr „Väter im ersten Lebensjahr“, Werner Schemm, Frühförderstelle; 13 Uhr „Survivaltipps für die erste Zeit nach Geburt“, Susanne Dennerlein, Erziehungsberatungsstelle; 13:45



Beim letzten Mal fand der Babytag im Evangelischen Haus statt.

Uhr „Natürlich (!) das Beste für das Baby“, Melanie Grimm, Die 2te Haut; 14:30 Uhr „Erste Hilfe bei Säuglings- und Kindernotfällen – ein Schnuppervortrag an alle, die einen kleinen Einblick in ein großes Thema gewinnen wollen“, Elke Spruck, Kinderkrankenschwester

Ansprechpersonen verschiedener Schwabacher Einrichtungen stehen an Infoständen zur

Verfügung: Schwangerschaftsberatungsstellen, Känguruh Familienzentrum mit Familienpaten, KoKi-Netzwerk Frühe Kindheit, Erziehungsberatungsstelle Roth-Schwabach, Fachberatung Kindertagespflege Stadt Schwabach, EUTB Teilhabeberatungsstelle, Kinderkrippen, Frühförderstelle, Hebamme Claudia Meyer, PureYoga, Die 2te Haut, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten,

Diakonie (Kur- und Erholungsmaßnahmen, Familienpflege), Kreisklinik Roth, Verfahrenslotsin, Gleichstellungsstelle, Ev. Bildungswerk und andere.

### Eintritt frei

Der Eintritt ist frei. Kinder sind natürlich willkommen, es ist eine kleine Spielecke vorhanden. Organisiert wird die Veranstaltung von der Staatlich anerkannten Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen am Landratsamt Roth – Gesundheitsamt, der KoKi – Netzwerk frühe Kindheit der Stadt Schwabach und dem Familienzentrum Känguruh in Kooperation mit der Gleichstellungsstelle der Stadt Schwabach. ■

Kontakt: Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen Landratsamt Roth, Telefon 09171 811 620; KoKi - Netzwerk frühe Kindheit, Telefon 09122 860-225; Familienzentrum Känguruh Telefon 09122 888 226

## Jetzt anmelden: STADTRADELN findet im Juni zum 4. Mal statt

Nach dem erfolgreichen Stadtradeln im letzten Jahr mit insgesamt 1.022 Teilnehmenden beteiligt sich die Stadt Schwabach auch in diesem Jahr wieder an dem internationalen Wettbewerb.

Zwischen dem 22. Juni und 12. Juli können alle Radbegeisterten und die, die es noch werden wollen, möglichst viele Alltagsstrecken mit dem Rad bewältigen. Die Teilnahme steht allen Interessierten offen, die in Schwabach wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder zur Schule gehen. Dabei kann jeder ein STADTRADELN-Team gründen oder einem bereits bestehenden Team

beitreten, um am Wettbewerb teilzunehmen. Eine Teilnahme ohne Team ist hingegen nicht möglich, stattdessen wird man dem offenen Team der Stadt zugeweiht.

Die Aktion wird am Sonntag, 22. Juni, mit einer Auftaktveranstaltung eröffnet und im Rahmen des Bürgerfestes am Samstag, 26. Juni, um 18 Uhr mit einer Siegerehrung abgerundet. Hier können alle Teilnehmenden tolle Preise gewinnen.

Interessierte können sich unter [www.stadtradeln.de/schwabach](http://www.stadtradeln.de/schwabach) anmelden. Wie auch in den letzten Jahren sind alle Schulen in Schwabach ebenfalls einge-

laden, beim SCHULRADELN teilzunehmen.

### Statistik 2024

Im vergangenen Jahr sind über 1000 Radelnde in Schwabach in 50 Teams aktiv geworden. Frauen und Mädchen waren dabei leicht in der Überzahl, das Durchschnittsalter betrug 40 Jahre. Alle zusammen sind fast 190000 Kilometer geradelt, das waren pro Kopf durchschnittlich 184 Kilometer. Wären sie diese Strecken mit dem Auto gefahren, hätten sie dabei 31 Tonnen CO2 ausgestoßen.

Tipp: Wer bereits vor dem Stadtradeln in die Pedale treten und dabei nicht alleine unter-

wegs sein möchte, kann sich am 29. April um 18 Uhr mit den Dienstradlern an der Alten Linde treffen. Bei den Ausflügen der Dienstradler ins Schwabacher Umland geht es auch darum, Informationen über die Stadt und die Umgebung bei kleinen Geschichtsstops zu erfahren. ■

Rückfragen zum Stadtradeln beantwortet das Amt für Mobilität und Klimaschutz; Telefon 09122 860-8001; E-Mail: [mobilitaet-klimaschutz@schwabach.de](mailto:mobilitaet-klimaschutz@schwabach.de).

Wer Rückfragen zum Dienstradeln hat, wendet sich an den Verkehrsverein Schwabach.

## Kultur

## Freier Eintritt am Internationalen Museumstag

*Am Sonntag, 18. Mai, gibt es viel zu entdecken – Kinderprogramm mit Märchen*

Am 18. Mai ist Internationaler Museumstag. Und damit besteht deutschlandweit wieder die Gelegenheit, verschiedene Museen zu entdecken – bei freiem Eintritt. In Schwabach stehen die Türen des Stadtmuseums und des Jüdischen Museums Franken in Schwabach (Synagogengasse 10a, rückwärtiger Eingang) für Interessierte offen. Im Stadtmuseum, Museumstraße 1, gibt es vielfältige Ausstellungen zu entdecken: spannende Stadtgeschichte, über 10.000 farbenfrohe und biologische Eier, Modelleisenbahnen aller Epochen, Wissenswertes zur Blattgoldherstellung und vieles



Petra Scholkowski und Katharina Fischer tragen Goldschlägerhämmer.

mehr. Am Sonntag, 18. Mai, wird ab 14 Uhr ein spannendes Programm für Kinder angebo-

ten: Eine Märchenerzählerin gibt um 14:15, 15:15 und 16:15 Uhr fesselnde Geschichten zum

Besten. Zusätzlich können die kleinen Gäste Goldschlägerhämmer vergolden oder sich ein Gold-Tattoo machen lassen. Der Eintritt sowie die Teilnahme an den Aktionen sind an diesem Tag frei.

Ebenfalls kostenlos ist die Führung „Kitsch: Sehnsucht nach Jiddischkeit“ im Jüdischen Museum Franken (JMF). Von 12 bis 17 Uhr sind am Internationalen Museumstag dort verkitschte jüdische Sammelobjekte und religiöse Gebrauchsgegenstände zu sehen. Das JMF in Schwabach ist nicht barrierefrei. ■

## KULTUR.ERBEN: Ausstellung im Stadtmuseum

Das immaterielle Kulturerbe steht vom 16. Mai bis zum 8. Juni im Stadtmuseum im Fokus der Fotoausstellung KULTUR.ERBEN. Diese zeigt 37 Perspektiven auf vielfältige Ausdrucksformen – von der Glasbläserei über Eisschwimmen bis hin zu Schlangenkult. Die Werke renommierter Fotografen und Nachwuchskünstler, die am Lagois-Fotowettbewerb

2018/19 teilnahmen, verdeutlichen, wie lebendig und bedeutend immaterielles Kulturerbe für jeden Einzelnen ist. Die Ausstellung bietet Einblicke in verschiedene Traditionen: von der „Landshuter Hochzeit“, über die Trachten der Sorben in der sächsischen Lausitz bis hin zu Menschen am „Berg der Kreuze“ in Litauen oder dem „Lutherland“ in Mitteldeutsch-

land. Natürlich wird auch das Schwabacher Goldschlägerhandwerk, das ganz frisch als deutsches Immaterielles Kulturerbe anerkannt wurde, in einer speziellen Abteilung präsentiert. Fotografien aus der Bevölkerung bieten individuelle Einblicke in dieses Handwerk. Deshalb sind alle interessierten Fotografen und Fotografinnen eingeladen, ihre Perspektive auf das Gold-

schlägerhandwerk bis zum 21. April für die Ausstellung einzusenden. Ein Foto sollte maximal 2 MB haben und an E-Mail [stadtmuseum@schwabach.de](mailto:stadtmuseum@schwabach.de) geschickt werden, dabei den Namen sowie die Zustimmung zur Veröffentlichung angeben. Alle eingereichten Fotos werden in der Ausstellung gezeigt. Weitere Informationen unter [www.stadtmuseum-schwabach.de](http://www.stadtmuseum-schwabach.de). ■

## Musikschule öffnet Türen und lädt zum Konzert

Zum Tag der offenen Tür lädt die Adolph von Henselt-Musikschule am Samstag, 17. Mai, von 10 Uhr bis 15 Uhr ein. Dann können die vielen Instrumente und Unterrichtsangebote in der Wittelsbacher Straße 1 (Altes DG) erlebt und ausprobiert werden. Für alle ist etwas dabei: für Kleinkinder, Jugendliche und Erwachsene aller Altersklassen. Die Lehrkräfte beantworten gerne alle Fragen. Es wird auch Mitmachstunden für die Kleineren und Kleinsten



Bläsermusik ist bei „Tuten und Blasen“ am 10. April zu hören.

geben. Die Eltern erfahren dabei, wie schon die Jüngsten spielerisch an die Musik herangeführt werden. Beschäftigte der Verwaltung und der Schulleitung werden organisatorische Fragen beantworten.

Im benachbarten AWO-Saal finden verschiedene kleine Konzerte statt, das Programm findet sich unter [www.schwabach.de/musikschule](http://www.schwabach.de/musikschule). Infos sind unter Telefon 09122 836 706 zu erfragen.

Zu einem besonderen Konzert lädt die Adolph von Henselt-Musikschule am Donnerstag, 10. April, um 19 Uhr ins Bürgerhaus ein. Unter dem Titel „Vom Tuten und Blasen“ treffen Poetry Slam und Bläsermusik aufeinander. Die Schüler/innen der Klassen Greschl, Taher, Reski und Cuní Rodríguez werden an Klarinette, Saxofon, Querflöte, Trompete und Posaune ihr musikalisches Können unter Beweis stellen und dabei von selbst geschriebenen Texten begleitet. ■

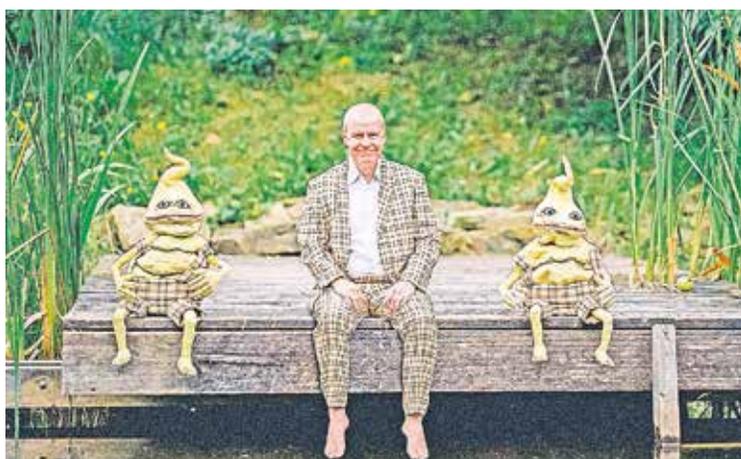
# Internationales Figurentheater lässt Puppen tanzen

Vom 24. Mai bis 1. Juni in Schwabach – Stücke für Kinder und Erwachsene

Das internationale Figurentheaterfestival Erlangen, Nürnberg, Fürth, Schwabach – eines der größten und wichtigsten Festivals Europas für zeitgenössisches Figuren-, Bilder- und Objekttheater – präsentiert vom 23. Mai bis 1. Juni viele internationale Compagnien. Auch in Schwabach ist das Programm überraschend und vielfältig – sowohl für die kleinen als auch die großen Gäste. Alle Aufführungen finden im Stadtmuseum, Museumstraße 1, statt. Ausnahme: Zum Auftakt gibt es am Samstag, 24. Mai, eine Open Air-Performance auf dem Königsplatz. Um 10:30 Uhr gibt es dann „CHATTERBOX – Lass Gedanken sprechen!“ des Theaters SalzstreuNER. Dabei handelt es sich um eine interaktive Performance zum Schmunzeln, Staunen und Diskutieren. Der Eintritt ist frei.

## Für Familien

Zwei Vorstellungen am Donnerstag und Freitag, 29. und 30. Mai, richten sich an Kinder und Familien: Die Artisanen führen am Donnerstag um 15 Uhr „Frederick“ auf. Nach dem Kinderbuch-Klassiker von Leo Lionni sammelt darin die Maus Frederick Sonnenstrahlen statt



Christoph Bochdansky und „Die Geister“

Wintervorräte. Das Stück ist für Kinder ab vier Jahren geeignet. Am Freitag, geht es in dem Stück „Neeweißnicht und Rosenrot“ vom Theater Anna Rampe (ab 5 Jahren) darum, wem eigentlich die Welt gehört. Zu sehen ist es ebenfalls ab 15 Uhr.

## Abendveranstaltungen

An vier Abenden gibt es Vorstellungen für erwachsene Figurentheater-Fans. Am Mittwoch, 28. Mai, geht es um 18:30 Uhr und 20 Uhr (Dauer: je 40 Minuten) in dem Stück „Badada“ der israelischen Compagnie Shay Persil um eine Frau, die allein lebt und keinen Kontakt zur Außenwelt hat. In dieser Isolation entwi-

ckelt sie eine besondere Beziehung zu ihrem Zuhause und seinen Gegenständen.

Am Freitag, 30. Mai, wird in zwei Vorstellungen der Gruppe Subi Lee im Stück „Alles Gute. K(l)eine Antworten auf eine große Frage“ darüber nachgedacht, was einen guten Menschen ausmacht. Die Vorstellungen dauern 35 Minuten und beginnen um 18:30 Uhr und um 20 Uhr.

Am Samstag, 31. Mai, kommt um 19:30 Uhr Christoph Bochdansky mit seinem mystischen Stück „Die Geister, die wir rufen – rufen zurück“ ins Museum. Er ruft die Geister für das

Publikum und tanzt mit ihnen durch ihre Welt.

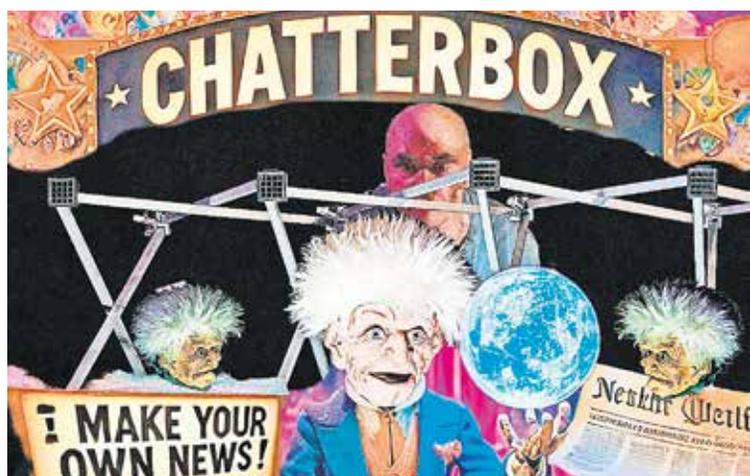
Am Sonntag, 1. Juni, kommt das Theater SalzstreuNER auch ins Stadtmuseum und widmet sich mit seinen kunstvollen Figuren ab 19:30 Uhr dem Shakespeare-Klassiker „Wie es euch gefällt“.

Der Kartenvorverkauf startet am 26. April sowohl online als auch an den bundesweiten Vorverkaufsstellen.

## Ticketverkauf

In Schwabach sind die Tickets im Bürgerbüro im Rathaus, beim Schwabacher Tagblatt sowie im Ticket-Paradise im ORO-Einkaufszentrum erhältlich. Neu in diesem Jahr ist ein Ticketsystem, bei dem sich die Preise zwischen 5/8 Euro (sozialfreundlich), 15/18 Euro (Standard) und 25/28 Euro (kulturfreundlich) bewegen. Beim Kauf kann selbst gewählt werden, welche Kategorie man sich leisten kann oder möchte. ■

Weitere Informationen unter [www.schwabach.de/figurentheater](http://www.schwabach.de/figurentheater) und unter [www.figurentheaterfestival.de](http://www.figurentheaterfestival.de)



Interaktive Performance mit der Chatterbox



Szene aus „Neeweißnicht und Rosenrot“

## Veranstungskalender

### April

**10. Do 10 Uhr Ostern bei den Tieren im Wald** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**10. Do 17 Uhr Schwabach liest\*** Lesung mit Ulrike Paula – Pentas Johanniter, Gutenbergstraße 3 (*Malwine Markel*)

**10. Do 19 Uhr Vom Tuten und Blasen\*** Konzert – Bürgerhaus, Königsplatz 33 a (*Adolph-von-Henselt Musikschule*)

**10. Do 20 Uhr TBC – Totales Bamberger Cabaret: Macht ja sonst keiner!** Kabarett – Kleinkunstabühne Galerie Gaswerk, Nördliche Ringstraße 9

**12. Sa 10:30 Uhr Schnupperkurs zum Vergolden für Erwachsene** Workshop – Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (*Anmeldung über VHS*)

**12. Sa 11 + 14 Uhr Ostern bei den Tieren im Wald** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**12. Sa 19:30 Uhr June Cocó** Konzert – Bürgerhaus, Königsplatz 33 a (*June Cocó*)

**13. So 11 + 14 Uhr Bei Familie Osterhase** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**17. Do 11 Uhr Bei Familie Osterhase** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**18. Fr – 21. Mo Osterfeiertage mit viel Programm für die ganze Familie** Familienprogramm – Stadtmuseum, Museumsstraße 1

**18. Fr 14 Uhr Ostern bei den Tieren im Wald** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**21. Mo 11 Uhr Die kleine Raupe ...** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**21. Mo 11 Uhr Matinée zum Osterfest\*** Konzert – Stadt-

kirche, Martin-Luther-Platz 2 (*Schwabacher Kantorat/Kirchengemeinde St. Martin*)

**26. Sa 14 Uhr Alles Meins!** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**27. So 11 Uhr Der Räuber Hotzenplotz** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

### Mai

**01. Do 11 Uhr Alles Erlaubt?** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**03. Sa 11 Uhr Pinocchio** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**04. So 11 Uhr Der kleine Wassermann** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**05. Mo 10 Uhr Friedhofsführung** auf dem Waldfriedhof – Friedhofsbüro, Friedenstraße 1

**07. Mi 19:30 Uhr Gesungenes Abendgebet – Komplet\*** Gebet-Konzert – Stadtkirche, Martin-Luther-Platz 2 (*Kirchengemeinde St. Martin*)

**08. Do 19 Uhr Lesung mit Edina Gold** Lesung – Lesezeichen Buch & Caffé, Königsplatz 29

**11. So 11 Uhr Dornröschen** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**15. Do 18 – 22 Uhr Learning Library\*** Abendöffnung – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

**17. Sa 10 – 15 Uhr Tag der offenen Tür\*** Adolph-von-Henselt Musikschule, Wittelsbacherstraße 1

**17. Sa 19 Uhr Frühjahrskonzert des Schwabacher Kammerorchesters** Konzert – Markgrafensaal, Ludwigstraße 16 (*Schwabacher Kammerorchester, Werner Kachler*)

**19. Mo 10 Uhr Friedhofsführung** auf dem Waldfriedhof – Friedhofsbüro, Friedenstraße 1

**24. Sa 10:30 Uhr Theater SalzstreuNer: Chatterbox – Lass Gedanken sprechen!\*** internationales figuren.theater.festival – Marktplatz/Königsplatz (*Kulturamt*)

**24. Sa 11 Uhr Die kleine Raupe ...** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**25. So 11 Uhr Der gestiefelte Kater** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**28. Mi 18:30 + 20 Uhr Shay Persil: Badada** internationales figuren.theater.festival – Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (*Kulturamt*)

**29. Do 15 Uhr Artisanen: Frederick (nach Leo Lionni)** internationales figuren.theater.festival – Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (*Kulturamt*)

**30. Fr 15 Uhr Theater Anna Rampe: Neeweißnicht und Rosenrot** internationales figuren.theater.festival – Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (*Kulturamt*)

**30. Fr 18:30 + 20 Uhr Subi Lee: Alles Gute. K(I)eine Antworten auf eine große Frage** internationales figuren.theater.festival – Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (*Kulturamt*)

**31. Sa 11 Uhr Rumpelstilzchen** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**31. Sa 19:30 Uhr Christoph Bochdansky: Die Geister, die wir rufen – rufen zurück** internationales figuren.theater.festival – Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (*Kulturamt*)

### Juni

**01. So 9:30 Uhr Chor im Kino – 195 - jähriges Jubiläum der Liedertafel Schwabach-Forsthof** Konzert – Luna Theater, Neutorstraße 1 (*Liedertafel Schwabach-Forsthof*)

**01. So 11 Uhr Aladin und die Wunderlampe** Puppentheater

– Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**01. So 19:30 Uhr Theater SalzstreuNer: Wie es euch gefällt – frei nach Shakespeare** internationales figuren.theater.festival – Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (*Kulturamt*)

**04. Mi 19:30 Uhr Gesungenes Abendgebet – Komplet\*** Gebet-Konzert – Stadtkirche, Martin-Luther-Platz 2 (*Kirchengemeinde St. Martin*)

**04. Mi 19:30 Uhr Lesung mit Fabio Nola** Lesung – Lesezeichen Buch & Caffé, Königsplatz 29

### Märkte und Feste

**11.04. Fr 10 Uhr Osterbrunnen Einweihung\*** Marktplatz, Pferdebrunnen (*CSU Frauen-Union*)

**05.05. Mo Walburgismarkt**

**09. – 13.05. Fr – Di Kinderkirchweih** Königsplatz (*Marktmeister*)

**18.05. So Schwabach mobil mit verkaufsoffenem Sonntag** Altstadt (*Werbe- und Stadtgemeinschaft*)

**25.05. So 12 – 16 Uhr Flohmarkt\*** Stefan-Schröder-Straße (*Bürgerforum Eichwasen*)

### Ausstellungen

**Mi – So + feiertags 10 – 18 Uhr Henselt-Studio | Das 20. Jahrhundert | Eine Zeitreise mit Fleischmann | Weltreise rund ums Ei** Dauerausstellung – Stadtmuseum, Museumsstr. 1

**Sa + So (ab Mai: So) 12 – 17 Uhr Löw Koppels Laubhütte** Dauerausstellung – Jüdisches Museum, Synagogengasse 10 a

**Sa + So (ab Mai: So) 12 – 17 Uhr Kitsch – Sehnsucht nach Jiddischkeit** Sonderausstellung – Jüdisches Museum, Synagogengasse 10 a

**bis 27.04. Mi – So + feiertags 10 – 18 Uhr In jedem 7. Ei: 50 Jahre Überraschungsei** Sonderausstellung – Stadtmuseum, Museumsstr. 1

**bis 03.05. Di – Fr 10 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr Parents Circle – Für Versöhnung im Heiligen Land\*** Fotoausstellung – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

**bis 04.05. Do + Fr 11 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr, So 13 – 16 Uhr Stefan Atzl: „Hieronymos Suite“** Städtische Galerie, Königsplatz 29 a (Künstlerbund)

**ab 01.04. Kunstwechsel: Kunst von Stephanie Löw, Ralf Hippelein, Barbara Feldmann\*** Atelierhaus Stille Post, Stadtparkstraße 2 (Quartiersmanagement)

**10.05. – 22.06. Do + Fr 11 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr, So 13 – 16 Uhr Joachim Manz\*** Vernissage: 09.05. – Städtische Galerie, Königsplatz 29 a (Künstlerbund)

**14.05. – 08.06. Mi – So + feiertags 10 – 18 Uhr KULTUR.ERBEN – eine Foto-Ausstellung über das Immaterielle Kulturerbe** Stadtmuseum, Museumsstraße 1

## Führungen

**12.04. | 10.05. Sa 11 Uhr Schmankerl-Rundgang** Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro – Anmeldung bei C. Rauh, Telefon 0151 70050405)

**13.04. So 14 Uhr Stolpersteine** Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

**25.04. Fr 17 Uhr Tatort Schwabach 1.0 – Mit dem Kommissar auf Spurensuche** Schillerplatz, Brunnen (Tourismus-Büro)

**26.04. Sa 16 Uhr Tatort Schwabach 2.0 – Das Verbrechen schläft nie** Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

**27.04. So 16 Uhr Sand, Sand und nochmals Sand – Schwabach** Untergrund Waldfriedhof, Friedenstraße 1 (Tourismus-Büro)

**01.05. Do 16 Uhr Der Schwabacher Stadtpark – Historisches Kleinod inmitten der Stadt** Spiel- und Parkplatz Ostanger (Tourismus-Büro)

**03.05. Sa 14 + 16 Uhr Live-Vorführung mit dem Goldschläger** Stadtmuseum, Museumsstraße 1

**04.05. So 14 Uhr Schwabach zum Kennenlernen** Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

**04.05. | 18.05. So 14 Uhr Kitsch – Die Sehnsucht nach Jiddiskeit** Jüdisches Museum, Synagogengasse 10 a

**10.05. Sa 16 Uhr Kellerlabyrinth am Pinzenberg** Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

**17.05. Sa 16 Uhr Mit dem Goldschläger durch Schwabach** Ecke Ludwigstraße/Stadtparkstraße (Tourismus-Büro)

**18.05. So 14 Uhr Entdecken Sie das Flüsschen Schwabach** Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

**25.05. So 14 Uhr Unterwegs mit dem „Münzmeister“** Rat-

haus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

**29.05. Do 15 Uhr Die seltsamen Schilder in Schwabach** Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

**30.05. Fr 17 Uhr Tatort Schwabach 3.0 – Kommissare decken auf** Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

Die mit einem \* gekennzeichneten Veranstaltungen sind kostenfrei.



**TRAURINGE – SO EINZIGARTIG WIE IHR PARTNER**

*Lippmann*  
GOLDSCHMIEDE

individuelle Trauringe · Trauringurse  
Brautschmuck

Pfarrgasse 1 · 91126 Schwabach · Telefon 09122 630777  
(direkt an der Sägbrücke, Kappadocia)  
www.lippmann-goldschmiede.de



**Burgersgarten Schwabach**

Ab 17. April sind wir wieder 7 Tage für Sie da! Tägl. ab 11.00 Uhr – Kein Ruhetag –

**AREAL BURGERSGARTEN**
**HIGHLIGHTS 2025**

**Frühlingsfest mit den Wildkogel Buam**  **17.05.25 – Eintritt frei**

**PurpleMania**  **24.05.25 – Vorverkauf 10 €, Abendkasse 13 €**

**Vatertagsfeier mit Alex Engel**  **29.05.25 – Eintritt frei**

**Austria 7**  **07.06.25 – Vorverkauf 23 €, Abendkasse 25 €**

**Travestieshow mit Jessica Ravell**  **21.06.25 – Vorverkauf 20 €, Abendkasse 23 €**

**Familientag mit 6 Feed Four – die Partyband**  **05.07.25 – Eintritt Frei**

**Nacht der Tenöre**  **19.07.25 – Vorverkauf 23 €, Abendkasse 25 €**

**Heimatdamisch**  **02.08.25 – Vorverkauf 23 €, Abendkasse 25 €**

**Schaumparty mit den Wildkogel Buam**  **16.08.25 – Vorverkauf 23 €, Abendkasse 25 €**

**Die Schlagerpiloten u. Reiner Kowalski**  **13.09.25 – Vorverkauf 29,50 €, Abendkasse 32 €**

**Oktoberfest mit den Moonlights**  **20.09.25 – Eintritt Frei**

AREAL BURGERSGARTEN



TRADITION NEU ERLEBEN

BADSTRASSE24 – 91126 SCHWABACH – TELEFON 09122/8896190 – WWW.BURGERSGARTEN.DE

## Aktuell

## Buntes Oster-Programm im Stadtmuseum

Vom 18. bis 21. April – Kinderprogramm und Ausstellung zu Überraschungseiern

**E**in abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie bietet das Stadtmuseum wieder an den vier Osterfeiertagen vom 18. bis 21. April.

Familien können sich mit der Hasenralley auf Entdeckungsreise durch das Museum begeben. Kinder, die die richtigen Lösungen des Rätsels finden, dürfen ein tolles Bastelset mit nach Hause nehmen. Auch die beliebte Eiervergoldungsaktion wird in diesem Jahr wieder angeboten. Alle Familienangebote finden täglich von 14 bis 17 Uhr statt und die Kinder sind herzlich eingeladen, jederzeit dazuzukommen.

Ein besonderer Höhepunkt im Museum ist auch die Sonderausstellung „In jedem 7. Ei“, die anlässlich des 50. Geburtstags des Überraschungseies gezeigt wird. Bis zum 27. April stellt der Schwabacher Hermann Strohbach seine Sammlung zur Verfügung und zeigt eine Vielzahl von Figuren aus Überraschungseiern sowie Präsentationen der berühmten Schokoladen-Eier.

Am Karfreitag erwartet die Besucher und Besucherinnen die Eier-Expertin Prof. Dr. Dr. Dotterweich. Sie führt um 14:15



Szene aus „Das schönste Ei der Welt“ vom Theater SalzstreuNer

Uhr, 15:15 Uhr und 16:15 Uhr faszinierende Eier-Experimente vor, etwa wie ein ganzes Ei in eine Flasche passt und welche erstaunlichen Kräfte Eier besitzen.

### Mit Eierhodeln

Am Ostersonntag lässt das Stadtmuseum das Eierhodeln – einen alten fränkischen Osterbrauch – wieder aufleben. Von 14 bis 16 Uhr können Kinder und Erwachsene bei passendem Wetter ihr Ei eine Rampe herunterrollen lassen. Ziel des Spiels ist es, das Ei der Mitspielenden zu treffen und eine darauf liegende Münze zu gewinnen. Teilnehmer sollten eigene hartgekochte Eier und

einige 10-Cent-Münzen mitbringen.

Am Ostermontag führt das Theater SalzstreuNer das Stück „Das schönste Ei der Welt“ auf – eine berührende Hühnergeschichte über Streit, Freund-

schaft und Selbstwert, die für Kinder im Alter von drei bis sieben Jahren geeignet ist. Die Vorstellungen beginnen um 14 Uhr und 16 Uhr.

Alle Aktionen sind im Eintrittspreis inbegriffen, der für Erwachsene 5 Euro, für Kinder 2,50 Euro und für Familien 10 Euro beträgt.

### Förderverein im Café

Der Förderverein bietet im Museumscafé Kaffee und selbstgebackenen Kuchen an. Das Museum ist von Mittwoch bis Sonntag sowie an den Feiertagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen zum Museumsbesuch finden sich unter: [www.stadtmuseum-schwabach.de](http://www.stadtmuseum-schwabach.de).



Überraschungseier samt Inhalt aus aller Welt sind im Museum zu sehen.

### Zweifamilienhaus in Schwabach/Dietersdorf

mit ca. 136 m<sup>2</sup> Wohnfläche,  
Fußbodenheizung in 2 Bädern,  
2 x Garage, Garten, Terrasse,  
Balkon, bezugsfrei  
(B, 157,51 kWh, 2001, Gas, E)

439.000 €

E-Mail: [info@vr-immobilienservice.com](mailto:info@vr-immobilienservice.com)  
Telefon: 09122-98220-0

**VR-ImmoService**  
GmbH  
[www.VR-ImmobilienService.com](http://www.VR-ImmobilienService.com)

Wir haben das eBike, das passt!



Vorbeischaun, probefahren und das passende eBike finden!

**Schmidt Pedelec and More GmbH**

Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg | [www.pedelec-schmidt.de](http://www.pedelec-schmidt.de)

# kursblick

STADT SCHWABACH



Die Goldschlägerstadt.

Gesellschaft  
Kultur  
Gesundheit  
Sprachen  
Beruf  
Schulabschlüsse  
Grundbildung  
vhs.online

Das  
vollständige  
vhs-Programm  
finden Sie online:  
[www.vhs.schwabach.de](http://www.vhs.schwabach.de)



Neugierig  
bleiben!

Man kann so viel machen ...

**„Wie redest du eigentlich mit mir?“**

*Wertschätzende Kommunikation  
in privatem und beruflichen Umfeld*  
ab Do., 08.05.2025, 18.00 bis 19.30 Uhr,  
3 x, 251-10018 € 59,00

**Schafkopf für Anfänger –  
Das fränkischste aller Kartenspiele**  
Mo., 26.05.2025, 19.00 bis 22.00 Uhr,  
1 x, 251-10020 € 23,50

**Die Philosophische Stunde  
mit Sabine Burkhardt –  
Philosophie des Reisens**  
*2. Roger Willemsen: Die Enden der Welt*  
Di., 13.05.2025, 16.00 bis 17.00 Uhr,  
1 x, 251-10812 € 8,00

**Schreiben in der Natur  
am Schwabacher Schwanenweiher**  
ab Di., 06.05.2025, 14.00 bis 16.30 Uhr,  
3 x, 251-20200 € 39,00

**Eigene Reisetagebücher  
sind das schönste Souvenir**  
Do., 15.05.2025, 19.00 bis 21.30 Uhr,  
1 x, 251-20711 € 20,00

**Faszinierende Acrylmalerei**  
ab Mi., 07.05.2025, 18.00 bis 21.00 Uhr,  
4 x, 251-20716 € 94,50

**Punch Needling – Tragetasche  
gestalten als Muttertags-Special**  
Sa., 03.05.2025, 14.00 bis 18.00 Uhr,  
1 x, 251-20902 € 38,00

**Freundschaftsringe, Stapelringe  
und Wickelringe aus Silber**  
Fr., 02.05.2025, 18.00 bis 21.00 Uhr,  
1 x, 251-21004 € 28,00

**Vergolden für Erwachsene –  
Schnupperkurs**  
Sa., 12.04.2025, 10.30 bis 12.00 Uhr,  
1 x, 251-21051 € 40,00

**Entspannt ins Wochenende  
mit Hatha-Yoga**  
ab Fr., 09.05.2025, 18.15 bis 19.30 Uhr,  
8 x, 251-30110 € 59,00

**Mit Yoga zu mehr Lebensqualität –  
entspannt in stressigen Situationen**  
*Vormittagskurs*  
ab Di., 29.04.2025, 09.15 bis 10.45 Uhr,  
10 x, 251-30146 € 89,00

**Englisch A1.1**  
*Anfänger und Wiedereinsteiger*  
ab Di., 29.04.2025, 19.30 bis 21.00 Uhr,  
8 x, 251-40602 € 94,50

**Italienisch A1.1**  
*Anfänger Kompakt*  
ab Fr., 16.05.2025, 17.30 bis 19.30 Uhr,  
6 x, 251-40913 € 71,00

**Spanisch A1.1**  
*Anfänger*  
ab Mi., 30.04.2025, 17.00 bis 18.30 Uhr,  
10 x, 251-42205 € 89,00

**Resilienz – Sicher und  
gelassen bleiben im turbulenten  
(Berufs-)Alltag**  
*Vortragsreihe*  
ab Mo., 12.05.2025, 18.00 bis 19.30 Uhr,  
3 x, 251-50600 € 45,00

Viele weitere  
interessante und  
spannende Angebote  
finden Sie online auf  
[www.vhs.schwabach.de](http://www.vhs.schwabach.de)

Königsplatz 29 a | 91126 Schwabach  
vhs-Servicezeiten: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und Do. 14 - 16 Uhr

Anmeldung, Beratung, weitere Kurse und Infos:  
Tel. (09122) 860 - 204 | E-Mail: [vhs@schwabach.de](mailto:vhs@schwabach.de) | [www.vhs.schwabach.de](http://www.vhs.schwabach.de)



## FSJ oder Praktikum auf dem AKI: Wer hat Lust?

*Für Erzieher/innen-Ausbildung, Studium der Sozialen Arbeit oder Fachoberschule*

Auf dem Aktivspielplatz „Goldnagel“ können nicht nur Kinder etwas lernen, sondern auch Praktikanten aus verschiedenen Bereichen Einblick in den pädagogischen Arbeitsalltag erhalten. Im Rahmen eines FOS-Praktikums sind aktuell die Schülerinnen Emma und Annika in der Einrichtung. Neben der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen am Nachmittag lernen sie auch das Organisatorische hinter den Kulissen kennen. Dazu gehören etwa Öffentlichkeitsarbeit, Planung und Vorbereitung der pädagogischen Angebote, Teamsitzungen oder Platzpflege. Den beiden gefällt besonders gut, dass sie aktiv in



Annika und Emma (links) haben viel Spaß auf dem AKI.

den Arbeitsalltag einbezogen werden. Annika kann sich ein Studium in dieser Richtung

vorstellen und freut sich über die praktische Vorerfahrung. Emma war bereits als Kind ger-

ne auf dem AKI. Der Perspektivenwechsel ist für sie eine bereichernde Erfahrung.

Praktische Erfahrungen in diesem Arbeitsfeld sind auch über ein Freiwilliges Soziales Jahr im Bereich Kultur und Bildung oder als Berufspraktikum der Erzieher/innen-Ausbildung und Praktika für Studierende der Sozialen Arbeit möglich. Das Team der kommunalen Jugendarbeit bietet die Möglichkeit, das vielfältige und bunte Arbeitsfeld der Offenen Kinder- und Jugendarbeit mitzugestalten. ■

Kontakt: [kommunale-jugendarbeit@schwabach.de](mailto:kommunale-jugendarbeit@schwabach.de)

## „Was für eine Eierei“ in der Stadtbibliothek

Zwei Osterferien-Aktionen finden in den Osterferien in der Kinderbibliothek der Stadtbibliothek statt: Am Dienstag, 22. April, gibt es von 10:30 bis 12 Uhr „Die etwas andere Eiersuche“ für Kinder ab zehn Jahren. Dabei können die Teilnehmenden zeigen, wie gut sie die Bibliothek wirklich kennen. Wo steht dieses oder jenes Buch? Welches Buch hat über 1000 Seiten? Mitunter ganz schön

knifflig, aber natürlich auch lustig. Für diese Aktion ist ein eigenes Smartphone notwendig.

Für Sechs- bis Neunjährige steht am Mittwoch, 23. April, von 10:30 bis 12 Uhr die Aktion „Durchs Eierlabyrinth mit Blue-Bots“ auf dem Programm. Mithilfe von kleinen Robotern müssen durch Programmieren und Coding ein Weg durch das Eierlabyrinth gefunden und



Wer kennt sich in der Stadtbibliothek am besten aus?

natürlich alle Oster Eier eingesammelt werden. Eine Anmeldung ist für beide Aktionen bis spätestens 12. April per E-Mail [kijubibliothek@schwabach.de](mailto:kijubibliothek@schwabach.de) nötig. Bitte vollständigen Namen des Kindes, Alter und eine Telefonnummer, vorzugsweise eine Mobilnummer, nennen. ■

Weitere Informationen unter [www.schwabach.de/stadtbibliothek](http://www.schwabach.de/stadtbibliothek)

## Gratis-Comic-Tag in der Stadtbibliothek

Um Comics dreht sich in der Kinder- und Jugendbibliothek der Stadtbibliothek, Königsplatz 29a, alles am Samstag, 10. Mai. Geboten ist ein abwechslungsreiches Programm mit Spiel und Spaß. Dafür ist die Bibliothek sogar von 10 bis 15 Uhr geöffnet. Es gibt eine Mal- und Räselecke rund um das Thema Comics, zudem um 11 Uhr einen Bügelperlen-Workshop. Lieblings-Comic-



Helden und -Heldinnen werden hier zu Schlüsselanhängern (ab 6 Jahren).

Um 13:30 Uhr wird es außerdem eine Runde Pen & Paper geben, gespielt wird „Avatar Legends – Das Rollenspiel“ (ab 8 Jahren). Und das Beste am Gratis-Comic-Tag: Jeder kann sich seinen Lieblingscomic kostenlos abholen und behalten.

Anmeldungen für beide Aktionen sind bis spätestens zum 3. Mai per E-Mail an [kijubibliothek@schwabach.de](mailto:kijubibliothek@schwabach.de) erforderlich. Dabei bitte den vollständigen Namen des Kindes, das Alter und eine Kontakt-Telefonnummer, vorzugsweise eine Mobilnummer, nennen. ■

Aktuelle und weitere Informationen unter [www.schwabach.de/stadtbibliothek](http://www.schwabach.de/stadtbibliothek)

## Das Spielmobil kommt

*In den Pfingstferien nach Forsthof und nach Eichwasen*

In tolle, aufregende Spiellandschaften verwandelt das Spielmobil des Stadtjugendrings (SJR) die Spielplätze in Forsthof (Konrad-Adenauer-Straße) und in Eichwasen („am Waldbolzi“) in den Pfingstferien. Wer Abenteuer vor der Haustür erleben, ein Pirat sein oder Feuer machen möchte, ist hier richtig.

Vom 10. bis 12. Juni steht das Spielmobil in Forsthof, vom 16. bis 18. Juni in Eichwasen. Das Team hat Spielgeräte, Sachen zum Werken, Toben, Basteln



Das Spielmobil hat allerhand im Gepäck.

und vieles mehr im Gepäck. Alle Kinder von sechs bis zwölf Jahren können einfach zwischen 13:30 Uhr und 17:30 Uhr vorbeikommen. Am besten in Kleidung, die schmutzig werden kann. Und wenn es heiß ist, bitte auch Badesachen mitnehmen. Bitte beachten: Es werden wöglich Fotoaufnahmen für die Öffentlichkeitsarbeit des SJR gemacht. ■

Die Spielmobil-Termine für die Sommerferien gibt es im Juli-Stadtblick.

## Frühlingserwachen auf dem AKI

Im April ist der Aktivspielplatz (AKI), Wasserstraße 1c, in die Sommeröffnung gestartet. Kinder können die Einrichtung kostenfrei und ohne Anmeldung von Dienstag bis Freitag zwischen 14 Uhr und 18 Uhr besuchen.

Im April und Mai gibt es folgende Schließtage: 1. und 2. April, 14. bis 18. April, 1. und 2. Mai,

29. und 30. Mai. Der AKI-Rat findet am Mittwoch, 9. April und am Mittwoch, 7. Mai statt.

In der zweiten Osterferienwoche vom 22. bis 25. April wird es kreativ. Am Dienstag gestalten die Kinder Kunst aus Specksteinen. Am Mittwoch machen sich alle auf die Jagd nach dem Osterhasen. Der Donnerstag steht

ganz im Zeichen des AKI-Frühlingstages, es gibt Leckeres über dem Lagerfeuer. Zum Abschluss der Woche veranstaltet das Team am Freitag ein Kickerturnier und es wird eine Schmuckwerkstatt aufgebaut. Nebenbei kann wie immer getobt, gebaut und gespielt werden.

Außerdem steht am Freitag, 16. Mai, ein Trödelmarkt an, bei dem

die Kinder Spielzeug verkaufen können. Alle Schwabacher und Schwabacherinnen sind herzlich eingeladen zu handeln und zu kaufen. ■

Für Fragen rund um die Aktionen ist das Team dienstags bis freitags zu erreichen: Marina Franke und Stefan Fischer, E-Mail: [aktivspielplatz@schwabach.de](mailto:aktivspielplatz@schwabach.de), Telefon 01511-6548396.

## Auf geht's zum PICK-Programm

Die Kommunale Jugendarbeit bietet in der zweiten Osterferienwoche sowie in der ersten Pfingstferienwoche wieder ein Kursprogramm für Kinder- und Jugendliche an. Egal ob sportlich oder kreativ, es wird für jeden etwas dabei sein – in den Osterferien zum Beispiel Karate, Bogenschießen, Jonglage, Graffiti-Workshop oder Taschen bedrucken.

Das Kursprogramm sowie Informationen zur Anmeldung finden sich auf der Startseite von [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de). Anmeldestart war am 8. April. ■



Wer will Bogenschießen üben?

Rückfragen beantwortet die Kommunale Jugendarbeit unter Telefon 09122 860-368 oder E-Mail [kommunale-jugendarbeit@schwabach.de](mailto:kommunale-jugendarbeit@schwabach.de).

## Manege frei für die Kiku

In den Pfingstferien sind die Kinderkundschafter (Kiku) wieder unterwegs. Dieses Jahr tauchen sie in die faszinierende Welt des Zirkus' ein. Die Kinder erwartet ein buntes Programm voller Bewegung, Magie und Kreativität mit Jonglage, Zauberei oder akrobatischen Kunststücken. Die Kiku machen vom 10. bis zum 12. Juni Halt in Forsthof, auf dem Spielplatz Konrad-Adenauer-Straße, und vom 16. bis 18. Juni in Eichwasen, „am Waldbolzi“, Joseph-Fensterer-Straße, jeweils von 11:30 Uhr bis 17:30 Uhr. In den Sommerferien geht die



Kiku-Aktion weiter (Termine im Juli-Stadtblick) und Ende August gibt es ein großes Abschlussfest mit Zirkus-Show. Alle Erlebnisse der Kiku fließen in den interaktiven Kinderstadtplan ein, zu finden unter [www.kiku-schwabach.de](http://www.kiku-schwabach.de) ■

## Bürgerengagement

# Schwabachs Unterstützung nun noch sichtbarer

*Im senegalesischen Gossas wurden Hinweisschilder angebracht*

**E**in Schild mit dem Hinweis „Unterstützt von den Freunden aus Schwabach, Deutschland“ (Soutenu par les amis de Schwabach/ Allemagne) hängt nun an allen Eingängen der beiden Grundschulen und Kindergärten in den beiden Gemeinden Diaby Kondel und Gossas. Diese Partnerkommunen Schwabachs werden seit langem von hier aus unterstützt

Wer ebenfalls oder weiterhin die Arbeit dort fördern möchte, kann ein Umweltcamp unterstützen, das in den Sommerferien stattfinden soll. Es hat den



„Soutenu par les amis de Schwabach/ Allemagne“ steht auf diesem Kindergartenschild.

achtsamen Umgang mit der Natur zum Thema. Wer dieses Projekt in Gossas unterstützen möchte, kann auf eines der folgenden Konten der Stadt Schwabach spenden: Sparkasse Mittelfranken Süd, IBAN: DE97 7645 0000 0000 0500 05; UniCredit Bank Schwabach, IBAN: DE31 7642 0080 0004 3234 83; VR-Bank Mittelfranken Mitte eG, IBAN: DE15 7656 0060 0000 0044 05. Bitte als Stichwort „Gossas“ angeben. Ab 200 Euro wird bei Angabe der Anschrift eine Spendenquittung zugeschickt. ■

## Amphibienzaun in Wolkersdorf aufgestellt

**Z**um Schutz wandernder Kröten hat die Amphibiengruppe Wolkersdorf gemeinsam mit den Bundesfreiwilligendienstleistenden (Bufdis) des Umweltschutzamts Schwabach im März einen Amphibienzaun errichtet. Die Amphibiengruppe besteht aus engagierten Anwohnenden und Freiwilligen vom BUND Naturschutz.

Seit wenigen Jahren weisen bereits Hinweisschilder und Tempo 30-Schilder auf die Amphibienwanderung hin. Diese befinden sich entlang der Dietersdorfer Straße, der Baimba-



Die Bufdis des Umweltschutzamtes, Raphael Schoppel und Nora Schöttler, beim Aufbau des Amphibienzaunes

cher Straße (bei der Zwieseltalschule) und entlang der Straße Am Wasserschloß bei den Weihern. Dieses Jahr wurde erstma-

lig auch ein spezieller Amphibienzaun auf einer besonders gefährdeten Wanderstrecke gegenüber der Weiher bei der Straße Am Wasserschloß aufgestellt.

Die Tiere werden durch den Zaun in eingegrabene Eimer geleitet, aus denen sie von Helferinnen und Helfern sicher auf die andere Straßenseite gebracht werden. Der Zaun soll verhindern, dass Kröten und andere Amphibien auf ihrer Frühjahrswanderung zu ihren Laichgewässern im Bereich um die Zwieseltalschule von Autos überfahren werden. ■

## Medikamente in Kalambaka willkommen

**F**ür die Sozial-Apotheke in Trikala sammelt das Schwabacher Kalambaka-Partnerschaftskomitee Medikamente.

Seit einigen Jahren wird die Apotheke mit gesammelten Medikamentenspenden unterstützt. Diese werden an Menschen kostenlos ausgegeben, die

nicht krankenversichert sind und nur ein geringes Einkommen haben.

Geeignet sind unter anderem Medikamente gegen Schmerzen und Fieber in Tablettenform. Fiebersäfte oder ähnliches können leider nicht angenommen werden. Die Medikamente müs-



Die Sozialstation in Trikala

sen noch mindestens ein Jahr haltbar sein. Wer spenden möchte, kann die Medikamente gerne im Evangelischen Haus, Wittelsbacherstraße 4 im Foyer abgeben. Dort befindet sich an der Gemeinde-Rezeption eine graue Box mit der Aufschrift: „Medikamentenspende“. ■

# Schwabachs Natur und Geschichte neu entdecken

*Neue Rundgänge des Tourismusbüros zu Wässerwiesen und in den Stadtpark*

Das Tourismusbüro hat ein paar spannende neue Führungen im Programm: Neben den beliebten historischen Rundgängen durch die Altstadt gibt es jetzt auch Touren, die Natur, Geschichte und Geologie miteinander verbinden.

Bei der Tour „Die Wässerwiesen des Rednitztales“ dreht sich alles um das besondere Ökosystem dieses Gebiets, das sogar zum immateriellen Weltkulturerbe der UNESCO zählt. Das Thema Wasser ist natürlich auch beim Spaziergang entlang des Flüsschens Schwabach zentral. Er zeigt, wie wichtig Wasser für die Stadt war – und wie es über die Jahrhunderte genutzt wurde.

Ein weiteres Naturjuwel ist der Schwabacher Stadtpark. Heute eine idyllische grüne Oase, war er früher ein militärischer Übungs-



Eine Führung im Schwabacher Stadtpark

platz. Bei dieser Tour wird erläutert, wie sich das Gelände im Laufe der Zeit verändert hat.

Wer Lust auf eine Reise in die ganz ferne Vergangenheit hat, sollte sich die Führung „Sand,

Sand, Sand“ zum Untergrund und Gestein Schwabachs nicht entgehen lassen. Hier geht es um die geologische Formation aus der Keuperzeit – also rund 210 Millionen Jahre zurück. Da kommen sogar Dinosaurier, die damals hier lebten, zur Sprache.

### Stolpersteine

Ein ebenfalls neuer, besonders bewegender Rundgang führt zu den Stolpersteinen. Diese erinnern an die jüdischen Familien, die Schwabach in der NS-Zeit verlassen mussten oder ermordet wurden. Mittlerweile gibt es zwölf dieser Gedenksteine in der Stadt. ■

Die genauen Termine sowie alle weiteren Führungen sind im Kalendarium in der Heftmitte zu finden oder unter [www.schwabach.de/private-rundgaenge](http://www.schwabach.de/private-rundgaenge).

## Bibliothek öffnet abends

Erstmals am Donnerstag, 15. Mai, können Lernende, die zum Beispiel einen Schulabschluss vor sich haben, von 18 bis 22 Uhr während einer sogenannten „Psst“-Öffnungszeiten in die Stadtbibliothek kommen – also außerhalb der regulären Öffnungszeiten mit Ausleihbetrieb. Es ist keine Anmeldung nötig. Einzige Bedingung: Im Haus muss es ruhig zugehen. Weitere Angebote dieser „Learning Library“ bestehen am Samstag, 21. Juni, von 13 bis 18 Uhr, und am Donnerstag, 16. Oktober, von 18 bis 22 Uhr. ■

Weitere Informationen finden Interessierte unter [www.schwabach.de/stadtbibliothek](http://www.schwabach.de/stadtbibliothek)

**Schüler** | Die erfolgreiche  
Schwabach **Nachhilfe**  
Königsplatz 25 **Kolleg**



**Akademie** > Lebenlang lernen sichert den Erfolg!  
für private **Weiterbildung**  
Schwabach Königsplatz 25

*Homogene Gruppen: gleiche Schule, gleiche Klasse, gleiches Fach!*

**Professioneller, individueller Unterricht in allen Fächern**  
**oder online via Skype**  
bei Krankheit oder Quarantäne

**Wir helfen zuverlässig und zielorientiert natürlich auch in den Ferien!**  
– kurze Laufzeiten, faire, stabile Preise – geduldige Lehrkräfte

Schwabachs erfolgreiche Nachhilfe

**Sprachkurse in kleinen Gruppen oder im Einzeltraining**  
Englisch, Französisch, Spanisch, Russisch, Albanisch, Arabisch, Deutsch (auch als Fremdsprache) u.a.  
Alle Kurse auch online möglich!

Schwabachs individuelle Weiterbildung

Tel. 091 22 / 8391 22/-23 – Telefax 091 22 / 8391 24  
info@schuelerkolleg.de – www.schuelerkolleg.de  
info@akademie-schwabach.de – www.akademie-schwabach.de

Inhaberin: **Ulrike Dehner-Reimann**

## Aktuell

## Trauer um Brunhilde Adam

### Jugendamts-Leiterin plötzlich verstorben

Mit großer Bestürzung haben die Kolleginnen und Kollegen in der Stadtverwaltung Anfang März erfahren, dass Brunhilde Adam verstorben ist. Die Diplom-Sozialpädagogin und M.A. in Organisations- und Personalentwicklung hat seit Oktober 2017 das Amt für Jugend und Familie geleitet.



Brunhilde Adam

„Dieser Verlust trifft uns alle tief und hinterlässt eine große Lücke in unserer Stadtverwaltung, letztlich in der gesamten Stadt“, so Oberbürgermeister Peter Reiß in seiner Trauermitteilung.

#### „Wir werden sie vermissen“

„Brunhilde Adam wird als Netzwerkerin, als fachlich versierte Gestalterin, vor allem jedoch als optimistischer und wertschätzender Mensch den Mitarbeitenden des Jugendamtes sowie in der Stadt insgesamt fehlen. Wir werden sie sehr vermissen.“, so Knut Engelbrecht, Referent für Recht, Soziales und Kultur.

„Sie hat sich um den Ausbau der Kinderbetreuung in Schwabach ebenso verdient gemacht wie um die Bewältigung von Herausforderungen der Flüchtlingskrisen der letzten Jahre. Die Integration der städtischen Kindertagesstätten in das Jugendamt, die Einführung eines elektronischen Buchungssystems und die weitere Professionalisierung der Arbeit des Jugendamtes sind wesentliche Verdienste von Brunhilde Adam.“

[gewobau\\_schwabach](#)

GEWOBAU  
der Stadt Schwabach GmbH

Wir haben den Plan: [www.azubi-sc.de](http://www.azubi-sc.de)

Auf unserem AzubiBlog könnt ihr mit uns hinter die Kulissen der GEWOBAU blicken!

# BIEDENBACHER

## Garten- und Landschaftsbau

Natur neu gelebt

**Gustav Biedenbacher GmbH**  
Haager Winkel 2 · 91126 Kammerstein  
Telefon: 09122 · 933 86-0  
E-Mail: [info@biedenbacher.de](mailto:info@biedenbacher.de)  
[www.biedenbacher.de](http://www.biedenbacher.de)

Schwabacher  
Gardinenhaus  
Raumausstattung  
**Kastner**

### Ihr Fachgeschäft für „schönes Wohnen“ im Herzen von Schwabach.

Vorhangdekorationen – Polsterarbeiten  
Gardinen-Waschservice – Sonnenschutz  
Bodenbelagsarbeiten – Accessoires  
Tapezier/Malerarbeiten – Reparaturen

**Inh. G. Schmitt, F. Lempert**  
Neutorstr. 11 • Schwabach • Tel. 5210  
[info@raumausstattung-kastner.de](mailto:info@raumausstattung-kastner.de)  
[raumausstattung-kastner.de](http://raumausstattung-kastner.de)

BERATUNG · PLANUNG  
MONTAGE

BESUCHEN SIE UNS

In unserer Ausstellung zeigen wir Ihnen auf ca. 300m<sup>2</sup> die neuesten Trends für Wohnen, Leben & Entspannen.

SANITÄR · HEIZUNG · SOLARANLAGEN  
KOMPLETTBÄDER · KUNDENDIENST

Berlichingenstraße 1 · 91126 Schwabach · ☎ 09122 / 50 78  
[www.meier-haustechnik.com](http://www.meier-haustechnik.com)

## Sinnstiftende Ausbildung bei der Stadt Bis zum 5. Mai für Verwaltungsausbildung ab 2026 bewerben

Die beiden Auszubildenden Veronika und Kristina haben im vergangenen September die Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte bei der Stadt begonnen. Veronika war bereits zur Aushilfe bei der Stadt tätig. „Mir hat vor allem der soziale Aspekt gefallen, Menschen zu helfen und sie zu unterstützen. Daher habe ich entschieden, dass ich eine Ausbildung in diesem Bereich machen möchte.“



Kristina durfte bei einem Pressetermin Fotos für Social Media machen.

Der Einstieg in die Ausbildung ist den zwei Nachwuchskräften gut gelungen. „Die Kolleginnen und Kollegen sind alle sehr freundlich und hilfsbereit, sodass ich mich schnell eingefunden habe und wohl fühle.“, erzählt Kristina. Eine der ersten Einsatzbereiche für Kristina war die Pressestelle. „Dort durfte ich bei Außen- und Fototerminen mit dabei sein. Das hat mir gleich von Beginn an gezeigt, wie abwechslungsreich die Arbeit in der Stadtverwaltung ist.“

„Es ist toll, dass die Kolleginnen und Kollegen uns als Azubis bereits ein großes Vertrauen entgegenbringen, sodass wir schon zu Beginn der Ausbildung Aufgaben eigenständig und selbst erledigen können.“, reflektiert Veronika ihren Einsatz im Kulturamt.

Veronika und Kristina freuen sich darauf, viele weitere Einsatzbereiche kennenzulernen und mit ihrer Arbeit die Bürger und

Bürgerinnen der Stadt zu unterstützen. Wer auch Menschen in verschiedenen Lebenslagen helfen und für das öffentliche Gemeinwohl sorgen möchte, sollte sich für die Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r ab September 2026 bewerben. Dies ist noch bis zum 5. Mai möglich.

Alle Infos unter: [www.schwabach.de/stellenangebote](http://www.schwabach.de/stellenangebote) oder [www.schwabach.de/ausbildung](http://www.schwabach.de/ausbildung)

## Bustraining für Ältere

Zu einem informativen Bustraining für ältere Menschen lädt die Seniorenarbeit der Stadt zusammen mit der Stadtverkehr Schwabach GmbH am Mittwoch, 28. Mai, ein. Das Bustraining soll Mobilität, Selbstständigkeit und Teilhabe fördern. Durch gezielte Schulungen können Unsicherheiten abgebaut, soziale Kontakte gefördert und die Gesundheit unterstützt werden. Die Veranstaltung findet von 15 bis etwa 17 Uhr im Haus der Begegnungen, Auf der Aich 1-3, statt. Im Theorieteil geht es um die Nutzung eines Busses allgemein – vom Warten an der Haltestelle bis zum Aussteigen.



Eine Übung: mit Trolley in den Bus

Wie die Nutzung mit Rollator, Rollstuhl oder Einkaufstrolley funktioniert und wie man sich Unterstützung holt, erfahren die Teilnehmenden ebenfalls. Das neue Wissen wird dann in die Praxis umgesetzt beim Ein- und Aussteigen und während der Fahrt.

Interessierte können sich bis zum 1. Mai per E-Mail [seniorenarbeit@schwabach.de](mailto:seniorenarbeit@schwabach.de) oder telefonisch unter 09122 860-240/-192 anmelden. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

**Folgen Sie uns**

[www.schwabach.de](http://www.schwabach.de)

**OK**  
**OPTIK KAISER**  
GUT SEHEN – GUT BERATEN

**50 Jahre**

Königstraße 20 · 91126 Schwabach  
Tel. 091 22 / 26 35  
[info@optik-kaiser.eu](mailto:info@optik-kaiser.eu)  
[www.optik-kaiser.eu](http://www.optik-kaiser.eu)

**Martin Kaiser**  
staatl. gepr. Augenoptiker  
Augenoptikermeister

**Wir nehmen uns Zeit für Sie!**

**GOLD**  
Ankauf, Umarbeitung,  
Werterhaltung



**Lippman**  
GOLDSCHMIEDE

Pfarrgasse 1 · 91126 Schwabach  
(direkt an der Sägbücke, Kappadocia)  
Telefon 09122 630777  
[www.lippmann-goldschmiede.de](http://www.lippmann-goldschmiede.de)

Di. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

## Bürgerengagement

# Ein Zeichen für eine saubere Stadt gesetzt

*7. Klassen des WEG haben bei einer Müllsammelaktion mitgemacht.*

Eine gelungene Müllsammelaktion der 7. Jahrgangsstufe des Wolfram-von-Eschenbach-Gymnasiums fand Anfang März statt. Organisiert hatten die Aktion die Kontaktstelle Bürgerengagement und das Referat für Umwelt und Gebäudemanagement.

Ihr Ziel war es, den rund 90 Schülerinnen und Schülern das



Die fleißigen Müllsammlerinnen und -sammler nach der Aktion

Ehrenamt sowie die Bedeutung der Abfallwirtschaft näherzubringen.

Zwei Stunden lang wurde im Stadtgebiet eine beachtliche Menge an Müll gesammelt. Tags darauf hat Markus Baumeister, der Leiter des Umweltschutzamts, mit den Jugendlichen die Themen Abfallentsorgung und Umweltschutz besprochen. ■

## Parkbadkarten gewinnen

Zehn Eintrittskarten für das Parkbad (Foto) sowie eine Saisonkarte verlosen die Kontaktstelle Bürgerengagement und die Stadtwerke an Schwabacher und Schwabacherinnen, die eine Bayerische Ehrenamtskarte haben.



Bis zum 5. Mai kann man sich für die Verlosung unter E-Mail [buergerengagement@schwabach.de](mailto:buergerengagement@schwabach.de) anmelden. Dabei Namen, Adresse und Gültigkeit der Ehrenamtskarte angeben, jede Person kann sich nur einmal anmelden. Diejenigen, die ausgelost wurden, werden benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. ■

Für Fragen steht die Kontaktstelle Bürgerengagement, Katrin Himmelseher, unter Telefon 09122 860-192 zur Verfügung.

## Vorteile der Bayerischen Ehrenamtskarte nutzen

Kostenlos Bayerns Schlösser und Burgen besichtigen oder weniger Eintritt für einen Freizeitpark zahlen? – Mit der Bayerischen Ehrenamtskarte ist das möglich. Wer sie vorzeigen kann, erhält bei rund 5.000 regionalen und überregionalen Anbietenden in ganz Bayern sowie bei den Schwabacher Akzeptanzpartnern vielfältige Vergünstigungen.

Wer eine Ehrenamtskarte bekommt und wie sie beantragt



wird, erfährt man unter [www.schwabach.de/bayerische-ehrenamtskarte](http://www.schwabach.de/bayerische-ehrenamtskarte) oder bei der Kontaktstelle Bürgeren-

agement, Telefon 09122 860-240.

### Engagement würdigen

Diese freut sich auch über Organisationen, Unternehmen oder Vereine in Schwabach, die ebenfalls Akzeptanzpartner werden und damit bürgerschaftliches Engagement würdigen möchten. Sie können sich an Katrin Himmelseher, Telefon 09122 860-192, E-Mail: [buergerengagement@schwabach.de](mailto:buergerengagement@schwabach.de) wenden. ■

## Heiß geliebt! Der Johanniter-Menüservice.

Was auch immer Sie gerne essen oder der Diätplan erfordert – unser Menüservice (in Kooperation mit der apetito AG) bietet Ihnen eine große Auswahl schmack- und nahrhafter Gerichte und liefert sie Ihnen direkt nach Hause.

### Mehr Informationen zum Thema Ernährung

Telefonische Beratung: 0911 27257-14 oder [www.johanniter.de/mittelfranken/menu](http://www.johanniter.de/mittelfranken/menu)

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.  
Regionalverband Mittelfranken  
Angerstr. 5, 91126 Schwabach



**JOHANNITER**

### Lecker. Prompt. Online!

Werktags bis  
18:00 Uhr bestellen,  
am nächsten Tag  
heiß genießen.



## Dienstzeiten über Ostern

Das **Entsorgungszentrum** Schwabach mit dem Recyclinghof ist am Ostersonntag, 19. April, geschlossen. Die Geschäftsstelle der **Volkshochschule** schließt während der gesamten Osterferien von Montag, 14. April, bis Freitag, 25. April. Es können Nachrichten auf dem Anrufbeantworter und per Mail hinterlassen werden und Anmeldungen per Mail oder über die Webseite vhs.schwabach.de erfolgen.

Das **Bürgerbüro** im Rathaus ist am Ostersonntag, 19. April, von

9 bis 12 Uhr, die **Stadtbibliothek** von 10 bis 13 Uhr geöffnet. Auch während der Schulferien ist die Bibliothek regulär geöffnet.

Während der Feiertage und damit außerhalb der Dienstzeiten des **Amtes für Jugend und Familie** ist in Fällen von Kindeswohlgefährdung der Kinder- und Jugendnotdienst, Reutersbrunnenstraße 34 in Nürnberg, unter Telefon 0911 2313333 Ansprechpartner. ■

## Geschenkideen für Ostern



Schlüsselanhänger, Ohrstecker, Osterdeko und Likör mit Blattgold sind im Bürgerbüro im Rathaus zu kaufen.

Wer noch ein goldiges Geschenk für das Osterkörbchen sucht, für den oder die lohnt sich ein Blick in die Vitrine im Bürgerbüro. Dort gibt es einige neue Produkte, die mit Blattgold verziert sind.

Am Osterstrauß machen sich die weißen Eier mit Blattgoldauflage oder die aus Glas mit Blattgold-Flocken innen sehr gut. Daneben sieht dann der gläserne Osterhase mit Blattgoldauflage auf Ohren und Schwanz ziemlich gut aus. Diese Produkte sind alle für 9 Euro zu haben. Ein Schlüssel- oder Taschenanhänger mit Blattgold

ist ebenso ein Blickfang wie die Ohrstecker aus Fimo. Diese haben einen 925er-Silberstecker und sind in verschiedenen Formen zu haben. Die Schlüsselanhänger kosten 17,90 Euro, die Ohrstecker 14,90 Euro.

Wer Hochprozentiges verschicken möchte, trifft bestimmt mit dem Gold-Spirit den Geschmack. Dabei handelt es sich um einen Vodka-Feige-Likör mit Blattgold-Flocken (100ml kosten 14,95 Euro, 500 ml 22,95 Euro). ■

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr 8-18 Uhr, Di 8-12 Uhr, Sa 9-12 Uhr

## Aus der Verwaltung

## Geänderte Müllabfuhr

Folgende Müllabfuhr-Termine ändern sich wegen der Feiertage:

Ursprüngl. Termin	Behälterart	Ausweichtermin
Karfreitag (18. April)	Bioabfall	Do., 17. April
	Gelbe Säcke	Sa., 12. April
Ostermontag (21. April)	Restmüll	Di., 22. April
	Bioabfall	Mi., 23. April
Tag der Arbeit (1. Mai)	Gelbe Säcke	Sa., 26. April
	Restmüll	Mi., 30. April
Chr. Himmelfahrt (29. Mai)	Bioabfall	Fr., 2. Mai
	Gelbe Säcke	Sa., 3. Mai
	Restmüll	Mi., 28. Mai
	Bioabfall	Fr., 30. Mai
	Gelbe Säcke	Sa., 31. Mai

Bitte beachten: Die Termine sind teilweise vorgezogen. Auf [www.abfuhrplan-schwabach.de](http://www.abfuhrplan-schwabach.de) finden sich alle Termine auf einen Blick.

*Räume zum Wohlfühlen*

Habermann

Boden und Gardinen e.K.

JOKA  
FACHBEREITER

Ihr Fachgeschäft in Schwabach mit dem freundlichen Service!  
Sc-Ludwigstraße 28, Telefon (09122) 875250 - [www.haboga.de](http://www.haboga.de)

Goldankauf

**20 Jahre Goldankauf**

SOFORT BARGELD für:  
Altgold, Zahngold, Erbschmuck, Münzen  
Hausbesuche nach Absprache möglich.

Königstraße 3, Schwabach **JUWELIER KEMER**  
Telefon 09122/887577 Goldschmiede - Uhrmacher

[www.juwelierkemer.de](http://www.juwelierkemer.de)

## Aus der Verwaltung

### Online Misstände melden Möglich mit *Digitalem Mängelmelder*

Die Stadt hat einen digitalen Mängelmelder eingeführt. Diesen findet man unter [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de) und kann so in wenigen Schritten mithelfen, für Sauberkeit und Ordnung zu sorgen. Ob Straßenschäden, Müllablagerungen, Grünschnitt oder ein anderes Anliegen: einfach Straße angeben, Beschreibung eingeben und Foto anfügen – das dauert nur wenige Minuten. Wer dies wünscht, kann im Nachgang per E-Mail über die Bearbeitung des Hinweises informiert werden. Es kann zwar nicht bei jeder Meldung Abhilfe geschaffen werden – geprüft wird aber in jedem Fall.

Der Mängelmelder ist im Beschwerdemanagement der Stadt angesiedelt und soll künftig die



Sabine Maier und Dr. Manuel Kronschnabel, bei der Stadt zuständig für Beschwerden.

Bürgersprechstunden, Telefon und E-Mail um eine weitere Form der Kontaktaufnahme ergänzen.

### Schriftzug neu vergoldet Am Markgrafensaal-Gebäude

Den Schriftzug am Markgrafensaal-Gebäude hat die junge Vergoldermeisterin Lara Haferung vergoldet. Als eine der jüngsten Vergoldermeisterinnen in Europa hat sie bereits mehrere Vergoldungsprojekte im Stadtbild umgesetzt, darunter auch die „Moderne Madonna“ an der Stadtkirche. Diese Neuvergoldung und auch die der Satellitenschüssel an der Stadtkirche

sind Teil einer Maßnahmenliste des Projektes „Goldenes Schwabach 4.0“. Dieses hat unter anderem das Ziel, das Blattgold im Stadtbild sichtbarer zu machen.

Der größte Erfolg des Projekts bisher ist die Ernennung der Blattgoldschlägerei zum Immateriellen Kulturerbe Bayern im Jahr 2024 und – ganz aktuell – Deutschlands (s. Seite 1).



Lara Haferung hat den Schriftzug am Markgrafensaal neu vergoldet.

  [mory-haustechnik.de](http://mory-haustechnik.de)

## Zuhause fühl' ich mich wohl!

Ihr Installateur für  
**Energie- und Gebäude-  
technik** in der Region

**Mory GmbH**  
Nordring 8  
91785 Pleinfeld

 09144 / 92 94 0

 [info@mory-haustechnik.de](mailto:info@mory-haustechnik.de)



Elektro.Wärme.  
**IMIOFU**



## Wer Stoffwindeln nutzt, spart Abfall

### 75 Euro Zuschuss von der Stadt für einmalige Anschaffung

Bei der Nutzung von Einwegwindeln entstehen große Abfallmengen. Um diese zu verringern und einen Anreiz zur Abfallvermeidung zu schaffen, fördert die Stadt die Verwendung von Stoffwindeln. So werden Schwabacher Familien mit Neugeborenen und Kleinkindern unterstützt. Die Förderung kann beim Umweltschutzamt beantragt werden. Die Stadt gewährt einmalig pro Kind einen Zuschuss von 25 Prozent des Kaufpreises, maximal 75 Euro. Voraussetzung dabei ist, dass die Mehrweg-Stoffwindeln nicht vor dem 2. Oktober 2019 gekauft wurden.

Der Förderantrag für Mehrwegstoffwindeln steht unter [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de)



Stoffwindeln mit Überhose

als Download zur Verfügung (Suchbegriff „Stoffwindeln“). Das ausgefüllte Formular muss mit dem Originalbeleg (Rechnung oder Kas-

senbon, woraus die genaue Artikelbezeichnung hervorgeht) per E-Mail oder Post an das Umweltschutzamt ([umweltschutzamt@schwabach.de](mailto:umweltschutzamt@schwabach.de); Stadt

Schwabach, Umweltschutzamt, Albrecht-Achilles-Straße 6/8, 91126 Schwabach) gesendet werden.

#### Eigenkompostierung

Übrigens gewährt die Stadt auch einen Zuschuss für den Kauf eines Komposters in Höhe von 50 Prozent des Kaufpreises, maximal jedoch 40 Euro. Die Biotonne kann zudem zusätzlich genutzt werden. Der Antrag hierzu findet sich ebenfalls auf [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de) (Stichwort „Komposter“). Die Antragsmodalitäten sind die gleichen wie oben beschrieben. Hinweis: Der Zuschuss kann erst nach Ablauf von fünf Jahren erneut in Anspruch genommen werden. ■

## Landwirtschafts-Flächen bis November nicht betreten

In der Nutzzeit von Anfang April bis Ende Oktober dürfen landwirtschaftlich und gärtnerisch genutzte Flächen nur auf vorhandenen Wegen betreten werden. Die Nutzung selbst angelegter Trampelpfade oder der freie Auslauf eines Hundes sind verboten. Daran erinnert das städtische Umweltschutzamt. Insbesondere gilt dies für die Wiesen im Rednitztal und im Schwabachtal. Die Talräume

haben zwar eine hohe Naherholungsfunktion für die Bürgerinnen und Bürger. Auf die Belange der Landwirtschaft muss dabei jedoch Rücksicht genommen werden. Als Nutzzeit gilt die Zeit zwischen Saat oder Bestellung und Ernte, bei Grünland die Zeit des Aufwuchses. Das Umweltschutzamt verweist hier auf Artikel 30 des Bayerischen Naturschutzgesetzes. Hundekot zersetzt sich nur sehr langsam

und gelangt somit bei der Gewinnung von Heu oder Silage in das Futter der Kühe. Das beeinträchtigt die Futterhygiene und kann zur Übertragung von Erregern auf die Tiere und damit zu deren Erkrankung oder gar Tod führen.

Auch die öffentlichen Grünanlagen und das Straßenbegleitgrün sind keine Hundeklos. Die Hinterlassenschaften der Vier-

beiner stellen eine Ordnungswidrigkeit dar, die ein Bußgeld für die Halter zur Folge haben kann. Es sollte diesen klar sein, dass solche Flächen oftmals von städtischen Beschäftigten per Hand gepflegt werden müssen. Wer Hundekot entsorgen muss, findet dafür an über 39 Stellen im Stadtgebiet Abfallbehälter mit Tütenspendern. Kostenlose Tüten sind auch im Rathaus erhältlich. ■

## Fundfahrräder werden bei „Schwabach mobil“ versteigert

Das Fundamt der Stadt versteigert am Sonntag, 18. Mai, im Rahmen von „Schwabach mobil“ wieder Fundfahrräder zugunsten eines guten Zwecks. Die Versteigerung findet um 14 Uhr auf dem Marktplatz statt. Die Rolle des Auktionators übernimmt Oberbürgermeister Peter Reiß.



Eine vorherige Besichtigung der Räder ist leider nicht möglich. Das Angebot umfasst rund 30 verschiedene Räder (Jugend-, Damen-, Herrenfahrräder). Die bei der Versteigerung angebotenen Fahrräder sind teilweise reparaturbedürftig und entsprechen nicht unbedingt der Straßenverkehrsordnung.

Aus organisatorischen Gründen ist vor Ort nur Barzahlung möglich. ■

Es werden nur Fundfahrräder versteigert, die nicht innerhalb einer gesetzlichen Frist beim Fundamt abgeholt wurden. Infos: [www.schwabach.de/fund-sachen](http://www.schwabach.de/fund-sachen)

## Aus der Verwaltung



### Umweltmobil kommt

Giftige und umweltschädliche Abfälle sammelt die Stadt wieder kostenlos am **Freitag, 25. April**. Angeliefert werden können Sondermüll von Schwabacher Privathaushalten sowie vergleichbare Abfälle aus Schwabacher Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben in haushaltsüblichen Kleinmengen. Das Umweltmobil steht an

folgenden Standorten:

- **13:30 bis 14:30 Uhr** Wolkersdorf (Kirchweihplatz)
- **15:30 bis 17:00 Uhr** Ostanger, Parkbad

Weitere Informationen finden sich im Internet unter [www.schwabach.de/Entsorgungswegweiser](http://www.schwabach.de/Entsorgungswegweiser) und [www.schwabach.de/abfall-abc](http://www.schwabach.de/abfall-abc). ■



### OB im Gespräch

Die nächste Sprechstunde mit Oberbürgermeister Peter Reiß findet am **Montag, 28. April zwischen 16:30 und 17:30 Uhr** statt.

Anliegen vorzubringen. Damit viele diese Möglichkeit nutzen können, sollte das Gespräch nicht länger als zehn Minuten dauern.

In seinem Büro im Rathaus, Königsplatz 1, 2. Stock, gibt es die Gelegenheit, persönlich sein

Eine Anmeldung für diese OB-Sprechstunde ist nicht erforderlich. ■



### Bürgerversammlungen

Folgende Bürgerversammlungen finden im Mai statt:

- für den Versammlungsbezirk **Schaftnach/Schwarzach** am **Mittwoch, 7. Mai. Beginn 19 Uhr (Einlass ab 18:30 Uhr)**, Gasthof Döllinger, Schaftnacher Straße 20
- für den Versammlungsbezirk **Penzendorf** am **Montag, 12. Mai. Beginn 19 Uhr (Einlass ab 18:30 Uhr)** im Feuerwehrhaus Penzendorf, Rennweg 6.

In Bürgerversammlungen können mit Vertretern der Stadtverwaltung und der Stadtwerke Anregungen und Wünsche sowie Beschwerden und Probleme besprochen werden, ebenso wie allgemeine Fragen zur Kommunalpolitik und zur Stadtentwicklung. Vor allem jedoch

haben die Bürgerinnen und Bürger des Versammlungsbezirks das Recht „Anträge“ zu beschließen, mit denen sich der Stadtrat oder ein beschließender Ausschuss befassen muss.

Eine **Senioren-Bürgerversammlung** findet am **Montag, 19. Mai, 15:30 Uhr**, im AUREX, Königstraße 20 a statt. Hier stellt sich der Seniorenrat der Stadt vor. Es werden außerdem das Seniorenpolitische Gesamtkonzept und der Mobilitätsplan sowie aktuelle Themen des ÖPNV dargestellt.

Das **Protokoll** der Bürgerversammlung **Gesamtstadt** (mit Schwerpunkt Hochgericht), die am 20. März stattgefunden hat, ist unter [www.schwabach.de/buergerversammlungen](http://www.schwabach.de/buergerversammlungen) zu finden. ■

Sie wollen Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?

Kommen Sie am besten gleich zur Nummer 1.

**RE/MAX**  
Schwabach, Zöllnertorstr. 2

Tel. 09122 / 8093 777

[schwabach@remax.de](mailto:schwabach@remax.de)  
[www.remax-schwabach.de](http://www.remax-schwabach.de)



## Burgersgarten Schwabach



### Unsere Tagesangebote:

- Montag: Schnitzel Wiener Art mit Pommes
- Dienstag: Schweinebraten mit Kloß
- Mittwoch: Saure Zipfel mit Schwarzbrot
- Donnerstag: Gebratene Leber mit Stopfer
- Freitag: Schaschlik mit Pommes

jeweils **8,90 Euro**

**grün erleben** Gartenwelt **Dauchenbeck**

**PFLANZENLIEBE SEIT 25 JAHREN!**

**BESTE PFLANZEN AUS UNSERER GÄRTNEREI FÜR DEIN ZUHAUSE.**

STEIN Am Jakobsweg 15 . 0911/97722-500  
FÜRTH Mainstr. 40 . 0911/97722-0  
[www.gartenwelt-dauchenbeck.de](http://www.gartenwelt-dauchenbeck.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Märkte: Mo.–Sa. 9–18 Uhr  
Cafés: Mo.–Sa. 9–17 Uhr

## Fundkiste

Vom 22. Februar bis 10. März wurden folgende Gegenstände abgegeben: 1 Modeschmuck Ohringe silber, 1 Herrenjacke, 1 Herrenrad, 1 Kinderfahrrad Focus, 1 Apple AirPods links. Geldfunde und persönliche Papiere werden hier nicht aufgelistet. Wer sich nach Fundsachen erkundigen möchte, ruft Telefon 09122 860-0 an

oder schaut im Bürgerbüro vorbei. Gegenstände, die in den Stadtverkehr-Bussen verloren wurden, werden im Büro Ansbacher Straße 14, verwahrt. Anfragen unter Telefon 09122 936-450. Auf [www.schwabach.de/fundsachen](http://www.schwabach.de/fundsachen) kann man nachsehen, ob ein verlorener Gegenstand abgegeben wurde. ■

## WhatsApp-Kanal der Stadt



zwar bereits beantragt, aber noch nicht bestätigt ist, findet man ihn derzeit noch nicht über die Kanalsuche.

Der Link zum Kanal steht jedoch in der so genannten Bio auf Instagram (@stadt\_schwabach) und kann dort einfach angeklickt werden. Wer den Kanal schon abonniert hat, kann ihn auch ganz einfach über WhatsApp mit anderen teilen. ■

Ein WhatsApp-Kanal hat seit kurzem auch die Stadt Schwabach. Auf diesem werden regelmäßig Informationen aus der Goldschlägerstadt präsentiert. Da die Zertifizierung

## Service

## Zum Geburtstag

Die Stadt Schwabach gratuliert allen Jubilaren herzlich!

April			
04. Walter Müller	80	15. Jette Grillenberger	90
07. Ingeborg Selz	85	15. Erika Schmiedl	85
08. Emmeran Christ	85	18. Anneliese Geißler	85
08. Elfriede Lischke	85	18. Andreas Schwenk	85
09. Max Haberkern	85	19. Heinrich Hagen	80
10. Rainer Schiffel	95	20. Vito Robertazzi	85
14. Anna Fink	85	28. Dr. Frank Hemmer	95
14. Anna-Maria Distler	80	29. Detlev Sladek	85
14. Eleonore Nikolaiczik	80	30. Hellmut Möhling	80

## Zur Geburt

Die Stadt Schwabach wünscht den Familien alles Gute!

Oskar Posset	Kaila Alyossef
Hazal Kalisir	Arin Alhuseen
Luis Lian Rauchfuß	Isabell Marie Heumann
Kan Suša	Elias Swarovsky

### SANIERUNG MIT TECHNISCHER EXZELLENZ.

- Erst- und Sofortmaßnahmen
- Leckageortung
- Technische Trocknung
- Brandschadensanierung
- Asbest- und Schimmelpilzsanierung
- Baubeheizung / Bautrocknung

**Im Schadenfall**  
**09122 | 18 88 0**



**Ingenieurbüro Tobias Ritzer GmbH**  
Brand- & Wasserschadensanierung  
Lindenbachstr.29, 91126 Schwabach  
E-Mail: [info@ritzergmbh.com](mailto:info@ritzergmbh.com)  
Karriere: „One Click Bewerbung“

## Aktuell

## Bitte beim Überholen Abstände einhalten

*Gesetz schreibt 1,5 bzw. 2 Meter vor – auch bei Radschutzstreifen*

**M**it dem beginnenden Frühling steigen wieder viele Menschen aufs Fahrrad. Das Amt für Mobilität und Klimaschutz weist deswegen auf die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestabstände beim Überholen von einspurigen Fahrzeugen wie Fahrrädern oder E-Scootern hin. Die Straßenverkehrsordnung (StVO) schreibt Mindestabstände für das Überholen von diesen vor: innerorts mindestens 1,5 Meter Abstand, außerorts mindestens zwei Meter.

Ist jemand beispielsweise auf einem Rad-Schutzstreifen unterwegs, so hebt dieser die Regelung nicht auf. Ist kein ausreichender Abstand vorhanden, muss gewartet werden, bis ein



*Hier sind Radfahrende unterwegs. Bitte Abstand halten*

sicheres Überholen möglich ist. Wer sich nicht an diese Regelungen hält, kann mit einem

Bußgeld von 58,50 Euro belangt werden, im Gefährdungsfall fällt dieses auch höher aus.

Neben dem Überholabstand ist ebenfalls wichtig, dass alle am Verkehr Teilnehmenden genügend Abstand zum Randstein und zu parkenden Fahrzeugen einhalten. Dies verhindert Unfälle im Schwenkbereich von Türen. Anderenfalls kann man bei einem Unfall auch eine Teilschuld haben. Es wird hier ein Abstand von einem bis eineinhalb Metern empfohlen.

### Vorsicht in der Altstadt

Besondere Vorsicht gilt in engen Straßen: Gerade in verkehrsberuhigten Zonen oder im Altstadtbereich ist Rücksichtnahme wichtig. Teilweise lassen Straßen dort ein StVO-konformes Überholen gar nicht erst zu.

STADTWERKE  
SCHWABACH GMBH

**IMMER AUF DEM LAUFENDEN!**

Jetzt kostenlos herunterladen:



**MEINE APP  
FÜR MEIN  
SCHWABACH**



MEINE STADTWERKE  
IMMER DABEI

[STADTWERKE-SCHWABACH.DE](https://www.stadtwerke-schwabach.de)